

Homeowners Guide

Smart Toilet

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 16
Español, página 33

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Intelligent Toilet and C3® Cleansing Seat Three-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

IMPORTANT SAFEGUARDS AND PRECAUTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

 **DANGER: Risk of electric shock.** Connect only to a circuit protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

 **WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect the power before servicing.

 **WARNING: Risk of personal injury.** RG-3 UV radiation emitted from this device. Unintended use of the device, or damage to the housing, may result in exposure to ultraviolet radiation. Skin or eye injury could result. Avoid exposure of eyes and skin to unshielded lamp. Always be certain the lamp is off before opening the protective cover.

 **CAUTION: Risk of personal injury.** Replacement of the UV lamp must only be performed by qualified service personnel. The UV lamp cover has an interlock to reduce the risk of excessive ultraviolet radiation. Do not bypass the interlock. Reinstall the interlock after servicing.

 **CAUTION: Risk of product damage.** Do not install this product in a location exposed to excessive moisture where condensation might form on the product surface. Provide adequate ventilation when bathing to avoid damage to the electronic components due to high humidity levels.

 **CAUTION: Risk of product damage.** To reduce the risk of product malfunction, do not supply electrical power to the unit until the plumbing installation work has been completed.

 **CAUTION: Risk of product damage.** Do not apply excessive force to the spray wand.

NOTE: This product contains thermal protectors that may trip during storage or transportation in warm conditions, causing the unit to not operate. Allow the unit to cool to room temperature before installation or operation.



WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

Close supervision is necessary when this product is used by or near children, the elderly, or invalids. Do not allow the product to be used as a toy. Adjust the temperature of the seat for the elderly, those who are incapacitated, or persons with sensitive skin.

Use this product only for its intended use as described in this manual. Only use attachments recommended by Kohler Co.

Never operate this product if the cord or plug is damaged; if the product is not working properly; if the product has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the product for examination and repair.

Keep the cord away from heated surfaces.

Never block the air openings of the product. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

Never use while sleeping or drowsy.

Never drop or insert any object into any opening or hose.

Do not use outdoors or operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.

Connect this product to a properly grounded outlet only. See the "Grounding Instructions" section.

The use of this product is a supplement to and not a substitute for standard infection control practices; users must continue to follow all current infection control practices, including those related to the cleaning and disinfection of environmental surfaces.

This product conforms to applicable provisions of US 21 CFR, Chapter 1, Subchapter J, Radiological Health.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Grounding Instructions

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an electrical outlet that is properly installed and grounded.



DANGER: Risk of electric shock. Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

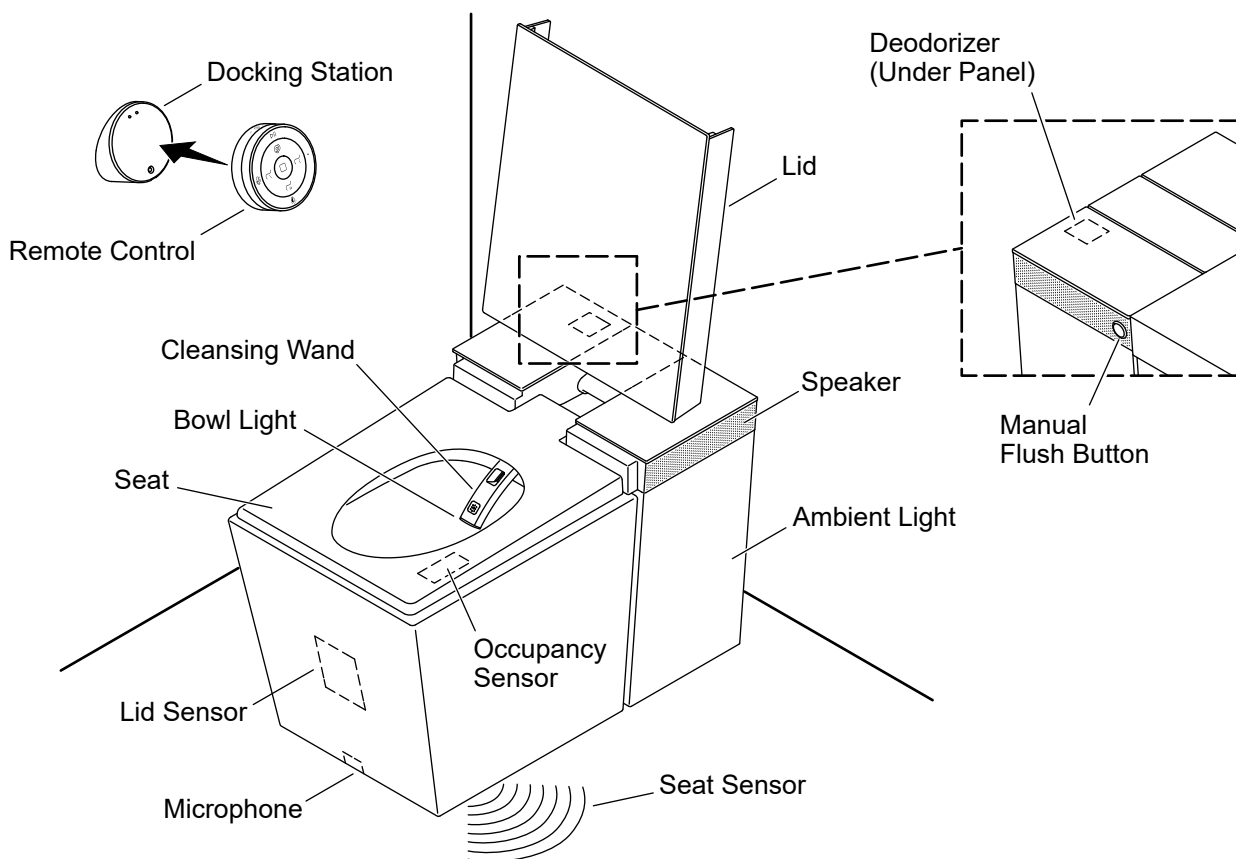
If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt whether the product is properly grounded.

This product is factory equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Verify that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product. Do not modify the plug provided. If the plug does not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician. If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the connection should be made by qualified service personnel.

Do not use an extension cord with the product.

Features



Operation Options

- ☐ **Remote Control** - When paired with the toilet, the remote control operates the toilet features. Refer to the “Remote Control” sections for more information.
- ☐ **KOHLER Konnect** - Provides access to additional toilet features, allows changes to feature settings, and the ability to enable/disable automatic features. The KOHLER Konnect app is available for download to a mobile device.
- ☐ **Voice Control (Microphone)** - Allows control of toilet features using Amazon Alexa. An Amazon account is required to enable your product with Alexa voice control.
- ☐ **Spotify** - Use your phone, tablet, or computer as a remote control. Go to spotify.com/connect to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Flushing Options

- ☐ Users may choose "eco flush" that uses 0.8 gal (3 L) of water per flush or "full flush" that uses 1.0 gal (3.8 L) of water per flush.
- ☐ **Automatic Flush** - When enabled, this feature automatically flushes the toilet after the user stands up, lowers the cover, or approximately 60 seconds after the front of the toilet last senses motion.
- ☐ **Manual Flush Button** - Allows the toilet to be flushed manually, without using the remote control or the KOHLER Konnect app. The manual flush button is located on the side of the toilet. Refer to the “Back Panel” section.

Seat and Lid

- ☐ **Lid Sensor** - When the lid auto-open/close feature is enabled, a motion sensor on the front of the toilet automatically opens the lid. The motion sensor range can be set to near, medium, or far. Sensor range may vary depending on your bathroom layout.
- ☐ **Seat Sensor** - A blue light on the right side of the toilet, which is projected on the floor, allows the seat to be raised and lowered without touching the toilet. Break the beam of light using your foot to open or close the seat.
- ☐ **Occupancy Sensor** - The sensor area is located on the front right side of the seat, and detects a seated user. The cleansing features will function only when a user is seated.
- ☐ **Heated Seat** - When activated, the seat features an adjustable heating option that will keep the seat warm.

Cleansing Features

- ☐ **Front/Rear Wash** - Front and rear wash feature adjustable positioning, adjustable water temperature, adjustable water pressure, and pulsate and oscillate water action.
- ☐ **Dryer** - The dryer features adjustable air temperature.
- ☐ **Cleansing Wand** - The cleansing wand features self-cleaning UV options, lighted tip, and removable spray tip for servicing. The wand can be extended for cleaning using the remote control or the KOHLER Konnect App.

Lighting

- ☐ **Ambient Light** - Lighting options are controlled by the KOHLER Konnect app.
- ☐ **Bowl Light** - A light located on the end of the cleansing wand illuminates the bowl when the toilet is activated. The light only illuminates when the room is dark.
- ☐ **Nightlight** - The bowl light automatically illuminates when the light sensor detects low lighting conditions.

Audio

- ☐ **Welcome Music** - When enabled, welcome music will play upon activation of the toilet.
- ☐ **Key Sounds** - When enabled, sounds indicate the activation of some toilet features.
- ☐ **Streaming** - Music can be streamed from any BLUETOOTH® enabled device.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kohler Co. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- ☐ **Voice Control** - An Amazon account is required to enable your product with Alexa voice control.

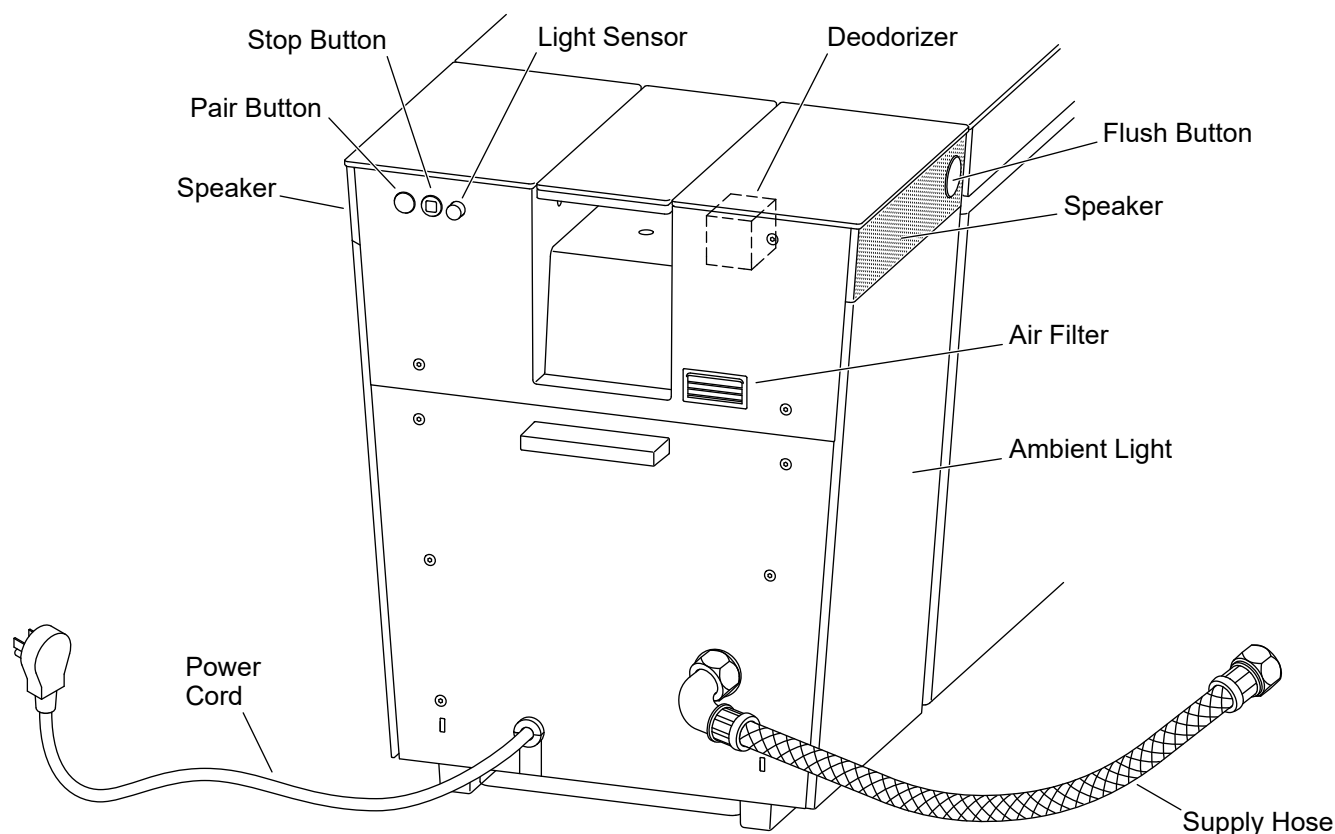
Cleaning

- ☐ **Deodorizer** - Activates while the toilet is in use to reduce unpleasant odors. Contains a replaceable cartridge. Refer to the "Servicing the Deodorizer and Battery Pack" section.
- ☐ **Automatic Bowl Mist** - Spray mist prerinses the bowl before use.
- ☐ **Automatic Wand Rinse** - The spray wand is rinsed with water before and after each use.
- ☐ **Automatic Wand Cleaning** - The spray wand is cleaned daily with UV light.
- ☐ **Cleaning Mode** - Temporarily disables automatic flush and extends the spray wand to allow manual cleaning of the toilet and wand.

Power

- ☐ **Energy Save** - Conserves energy by reducing the heated seat temperature when the toilet is not in use. This feature can be preprogrammed using the KOHLER Konnect app.
- ☐ **Battery Backup** - The battery pack provides emergency power to the toilet in the event of a power outage.

Back Panel



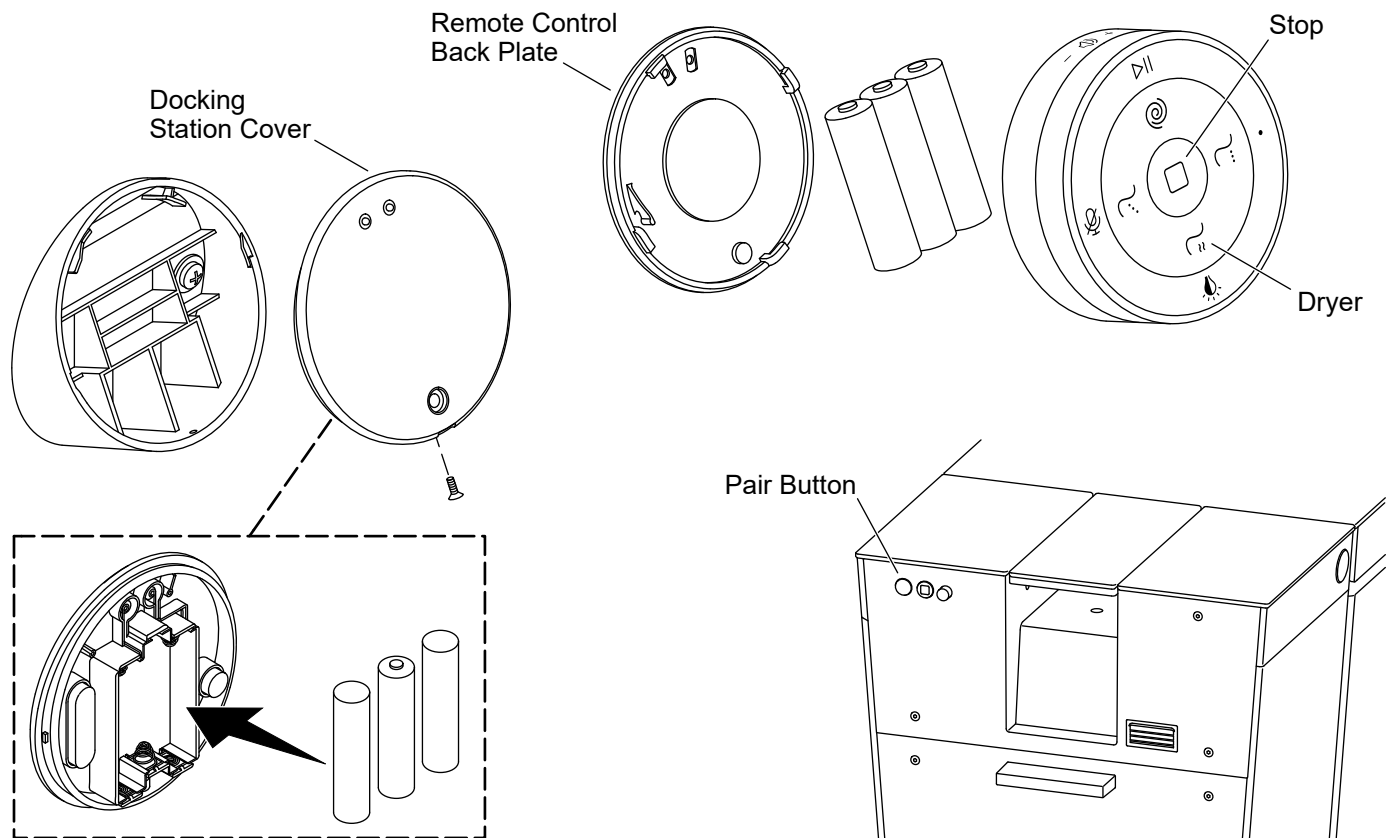
Button Operations

- ☐ **Power ON** - Press one of the two buttons on the back panel to turn ON power to the toilet.
- ☐ **Stop Button (Power OFF)** - Manually stops an activated cleansing feature. When in an idle state, press and hold for 2 seconds to turn OFF power to the toilet.
- ☐ **Pair Button** - Pairs the remote control to the toilet.
- ☐ **Flush Button** - Manually flushes the toilet without using the remote control or the KOHLER Konnect app.

Other Features

- ☐ **Speakers** - Internal speaker operation is controlled by the KOHLER Konnect app.
- ☐ **Deodorizer** - Activates while the toilet is in use to reduce unpleasant odors. Contains a replaceable cartridge. Refer to the "Servicing the Deodorizer and Battery Pack" section.
- ☐ **Light Sensor** - Senses changing lighting conditions of the room.
- ☐ **Ambient Light** - Lighting options are controlled by the KOHLER Konnect app.
- ☐ **Supply Hose** - Water supply to the toilet.
- ☐ **Power Cord** - Electrical supply to the toilet.

1. Remote Control Setup



Charging the Remote Control

NOTE: The remote control must be charged to operate. When charging is needed, the indicator lights above the front and rear wash icons will be orange.

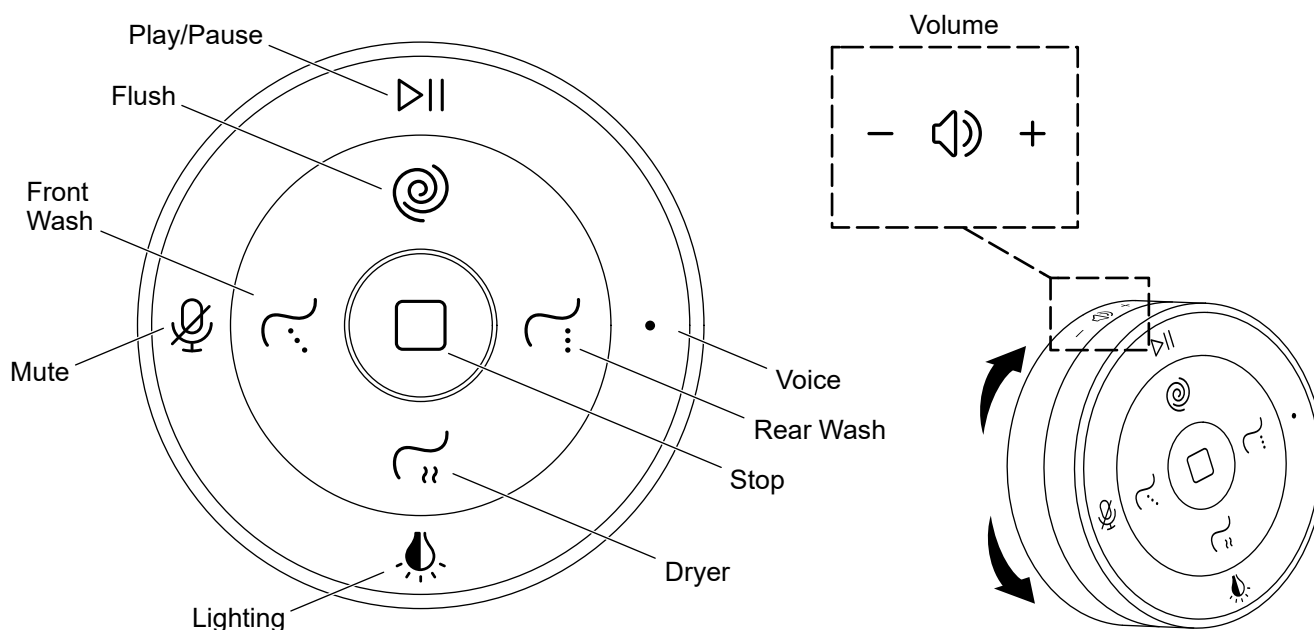
- ☐ Verify that three AAA batteries are properly installed in the docking station. Remove the screw from the bottom of the cover to access the battery compartment.
- ☐ Verify that three AA batteries are properly installed in the remote control. Twist and remove the backplate of the remote control to access the battery compartment.
- ☐ Place the remote control on the docking station.
- ☐ The remote control is fully charged when the indicator lights above the front and rear wash icons are no longer orange.

Pairing to the Toilet

NOTE: The remote control cannot be paired while the toilet seat is occupied.

- ☐ Move the remote control within close proximity to the toilet.
- ☐ Press and hold the dryer icon on the remote control until the indicator lights above the icon flash.
- ☐ Press the pair button on the back of the toilet. When pairing is successful, the indicator lights will stop flashing.

Directions For Use

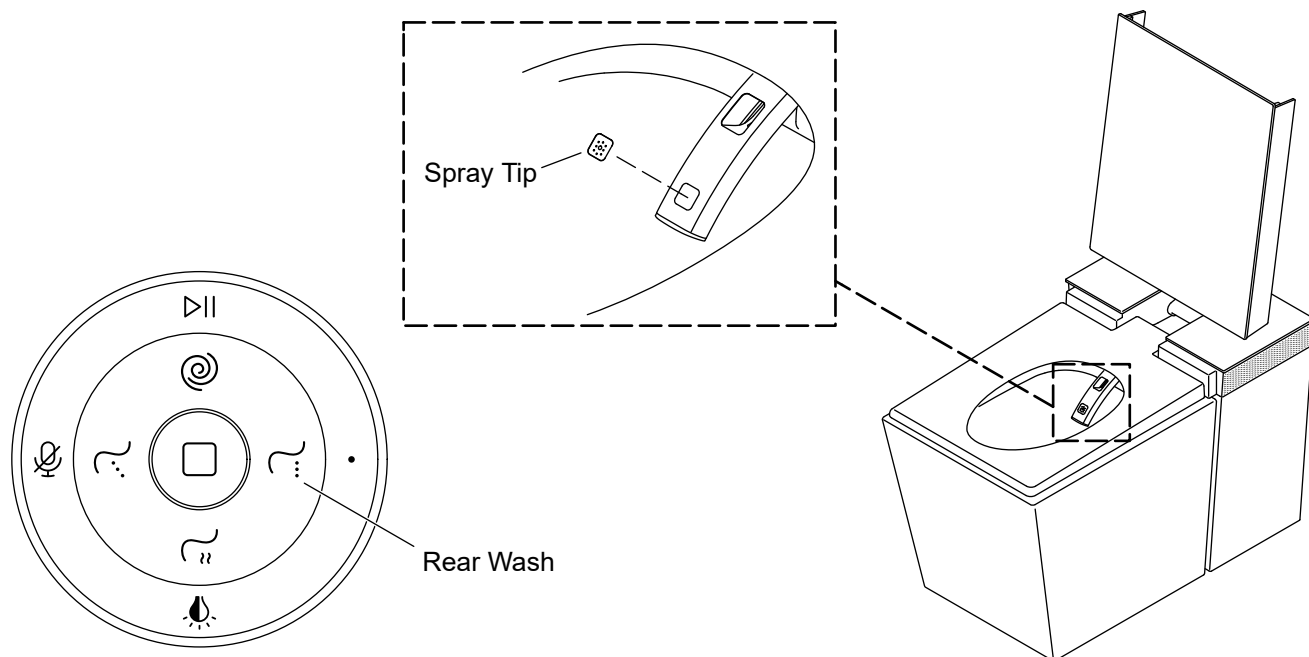


IMPORTANT! To activate features using the remote control, the remote must be charged, and paired with the toilet. Refer to the "Remote Control Setup" section.

NOTE: The remote control will enter standby mode when not in use. Press any icon on the remote control to activate the screen.

- ☐ Press the power button to turn the remote control ON or OFF.
- ☐ **Flush** - Short press for full flush at 1.0 gpf (3.8 lpf). Press and hold for 2-3 seconds for eco flush at 0.8 gpf (3.0 lpf).
- ☐ **Front Wash** - While seated, press to activate the cleansing wand for front wash.
- ☐ **Rear Wash** - While seated, press to activate the cleansing wand for rear wash.
- ☐ **Dryer** - While seated, press to activate air flow. This feature will stop automatically after 4 minutes, or can be stopped by pressing the stop icon.
- ☐ **Stop** - Press to stop an activated cleansing feature. Press and hold to turn OFF the remote control.
- ☐ **Play/Pause** - Press to play music. Press again to pause.
- ☐ **Voice** - Press to activate voice control.
- ☐ **Mute** - Press to turn the microphone ON or OFF.
- ☐ **Lighting** - Press to change the ambient lighting theme.
- ☐ **Volume** - Turn the ring clockwise or counterclockwise to adjust the volume.

Cleaning the Spray Wand



NOTE: The spray tip on the wand can become clogged over time with mineral deposits from the water. The spray wand should be cleaned when there is a reduction in spray performance.

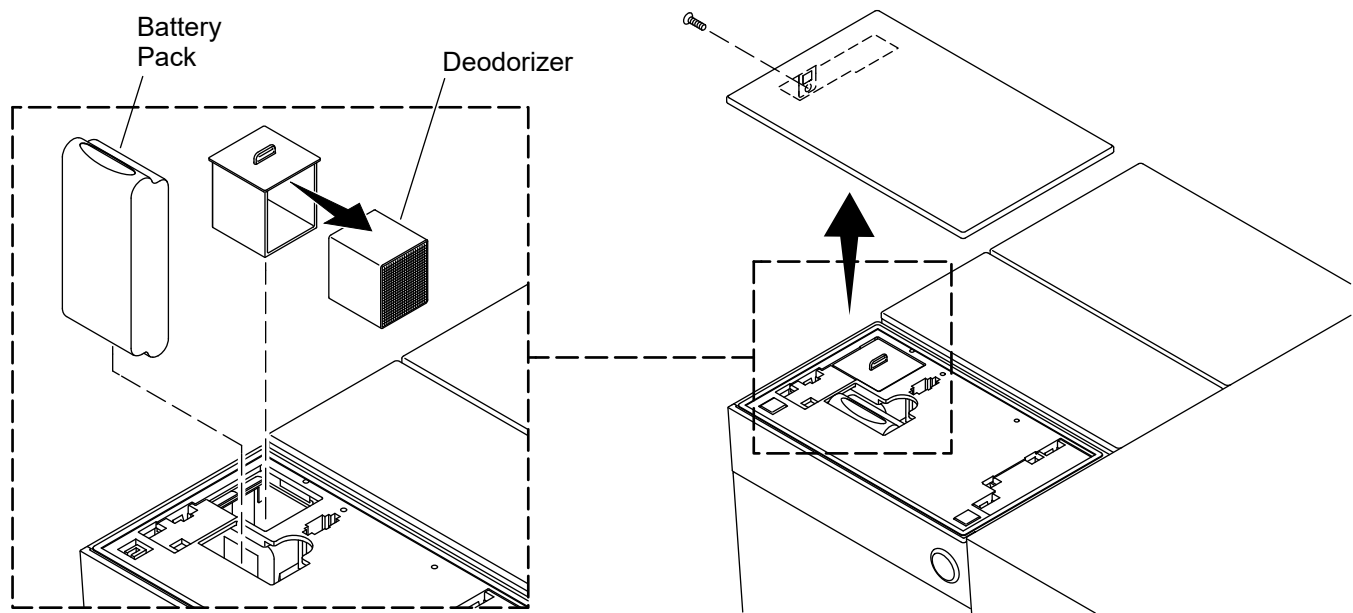
NOTE: The spray wand can only be extended for cleaning when the seat is not activated or occupied.

- ☐ To deploy the cleansing wand, select “CLEANING MODE” in the KOHLER Konnect app.
- ☐ Manually clean the wand.
- ☐ Remove the wand spray tip by inserting a small thin object into the hole on the underside of the wand, pushing the spray tip up.
- ☐ Inspect the spray tip. If there is mineral buildup, remove the minerals by soaking the spray tip in a cleaning solution of 50% vinegar and 50% water.
- ☐ Remove any mineral deposits from the spray tip opening in the cleansing wand.
- ☐ Replace the spray tip if needed.

IMPORTANT! To avoid damage to the spray tip as the wand retracts, the spray tip must sit flush with the wand.

- ☐ Reinstall the spray tip or install a new spray tip.
- ☐ Verify that the tip is flush with the wand.

Servicing the Deodorizer and Battery Pack



NOTE: The deodorizer cartridge and battery pack are located under the top left removable panel on the back of the toilet.

- ☐ Unplug the toilet power cord from the electrical outlet.
- ☐ Using a 2.5 mm hex wrench, remove and retain the screw from the back of the left top panel.
- ☐ Remove the panel and set aside in a safe place during servicing.
- ☐ When servicing is complete, reinstall the panel and secure with the screw.

Deodorizer Replacement

NOTE: Replace the deodorizer every 2 years or when the deodorizing performance decreases.

- ☐ Grasp the deodorizer cartridge assembly and gently pull out.
- ☐ Remove the deodorizer block from the housing.
- ☐ Insert the new deodorizer block into the housing.
- ☐ Reinstall the deodorizer cartridge assembly.

Battery Pack Replacement

NOTE: The battery pack provides emergency power to the toilet in the event of a power outage.

- ☐ Replace the battery pack as needed.
- ☐ Contact the Customer Care Center to order a replacement pack.

Troubleshooting

This troubleshooting guide is for general aid only. A Kohler Co. Authorized Service Representative (ASR) or qualified electrician should correct any electrical problems. For warranty service, contact your dealer or wholesale distributor, or contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Start Up

When electrical power is connected to the toilet, the toilet will automatically go through a start-up sequence. The sequence includes wand movement, waterline purge, and nightlight blinks. The toilet will go silent when the start-up sequence is complete.

If the toilet does not function correctly upon completing the start-up sequence, or fails to start, contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Small Children

The automatic flush and cleansing features are activated by a sensor located inside the seat. Small children may not be tall enough to be detected by the sensor.

Power Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The toilet has no power.	A. The power cord is unplugged from the electrical outlet. B. The Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD) is tripped.	A. Plug the power cord into a GFCI or RCD electrical outlet. B. Reset the GFCI or RCD.
2. The toilet beeps when electrical power is connected or disconnected.	A. The toilet beeps during the start-up sequence and when powering down.	A. Normal operation. No action is needed.
3. The toilet does not respond.	A. Electrical power to the toilet was briefly interrupted.	A. Turn OFF the electrical power to the toilet and wait until the power-down beeps stop. Then restore the power to the toilet.

Flush Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The toilet does not flush.	A. The water supply to the toilet is not turned ON. B. The toilet is blocked. C. The remote control is not working.	A. Turn ON the water supply. B. Use a plunger to remove the blockage. For extreme blockage, a snake may be used. C. Refer to the "Remote Control Troubleshooting" section.
2. The toilet does not flush automatically.	A. The automatic flush feature is not enabled. B. The user is not detected by the sensor.	A. Use the KOHLER Konnect app to enable automatic flush. B. Children may be too small to be detected by the sensor. Flush the toilet using the remote control.

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
3. The toilet flushes unexpectedly.	A. The automatic flush feature is enabled.	A. When automatic flush is enabled, the toilet will flush shortly after use. To disable automatic flush, use the KOHLER Konnect app.
4. The toilet bowl contains little or no water.	A. The water has evaporated during an extended period between uses.	A. Flush the toilet to refill the bowl.

Lid and Seat Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. Lid strikes back wall when opening.	A. Flange rough-in is less than 11-3/4" (298 mm) from the wall.	A. Adjust the finished wall or flange to an 11-3/4" (298 mm) or greater rough-in.
2. Lid does not open automatically.	A. Sensors are not enabled. B. Motion sensor is not set with the correct sensitivity level.	A. Use the KOHLER Konnect app to enable the seat sensors. B. Use the KOHLER Konnect app to adjust the sensitivity level.
3. Seat does not open when the side sensor is activated.	A. Side sensor is blocked. B. Side sensor lens is dirty.	A. Remove any items sitting within the sensor range. The sensor is located on the right side of the toilet base. B. Clean all dirt or debris from the sensor lens. The lens is located on the right side of the toilet base, near the middle.
4. Lid and/or seat raises unexpectedly.	A. Sensor sensitivity is set too high. B. There is an object in the hinge area of the lid.	A. Use the KOHLER Konnect app to adjust the sensitivity level. B. Toilet can sense objects in the hinge area. Remove any objects from the hinge area.
5. Lid sways when in the full open position.	A. Some lid sway is normal.	A. No action required for minimal lid sway.

Wash Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The spray wand does not fully retract.	A. The wash cycle was interrupted. B. The wand spray tip is not installed correctly.	A. Use the KOHLER Konnect app to retract the wand. B. Reinstall the spray tip. Refer to the "Cleaning the Spray Wand" section.
2. The spray wand does not fully extend, and while activated emits a grinding noise.	A. The seal protecting against waterflow into the seat is dry.	A. Use the KOHLER Konnect app to extend the wand. Clean the wand using liquid soap. Rinse the wand, then apply more liquid soap for lubrication. Retract the wand.
3. The bowl light, located in the tip of the spray wand, does not work.	A. The light is not enabled.	A. Use the KOHLER Konnect app to enable the light.

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
4. The spray wand partially retracts, hesitates, then fully retracts.	A. This is normal operation. The spray wand hesitates to be rinsed off, then fully retracts.	A. No action needed.
5. The spray wand moves erratically or fails to extend.	A. The wash cycle was interrupted.	A. Turn the power to the toilet off using the power button on the back of the toilet, wait 10 seconds. Turn the power back on.
6. The dryer air is too hot.	A. The air temperature is set too high.	A. Use the KOHLER Konnect app to lower the temperature.
7. The dryer does not start immediately.	A. The spray wand has not finished retracting after the wash cycle completion.	A. There is a brief delay while the wand fully retracts, then extends again for the dryer cycle.
8. The spray wand fails to extend, wash features cannot be activated.	A. The user is not detected by the sensor. B. The spray wand is not responding to the remote control.	A. Children may be too small to be detected by the sensor. Flush the toilet using the remote control. B. Turn the power to the toilet off using the power button on the back of the toilet, wait 10 seconds. Turn the power back on.

Lights Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. Back panel lights do not illuminate.	A. The light is not enabled. B. The light is burned out.	A. Use the KOHLER Konnect app to enable the light. B. Contact the Customer Care Center.
2. The welcome light and/or nightlight are not lit.	A. The welcome light and/or nightlight are not enabled.	A. Use the remote control to enable the lights.
3. The back panel lights are the wrong color.	A. Change the default color.	A. Use the KOHLER Konnect app to change the color.
4. The back panel lights do not change color.	A. The light setting is default color.	A. Use the KOHLER Konnect app to enable the light.

Remote Control Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The remote control does not turn on.	A. The batteries are not properly installed. B. The batteries need to be replaced.	A. Reinstall the batteries. Refer to the "Remote Control Setup" section. B. Replace the batteries. Refer to the "Remote Control Setup" section.
2. The remote control does not connect to the toilet.	A. The remote control is too far from the toilet to receive a signal. B. The remote control is not paired with the toilet.	A. Move the remote control closer to the toilet to regain a connection. B. Pair the remote control to the toilet. Refer to the "Remote Control Setup" section.

Compliance

FCC ID: N82-KOHLER050

Contains FCC IDs: N82-KOHLER053, N82-KOHLER051, Z64-CC3235MOD

Remote Control (1418125) FCC ID: N82-KOHLER045

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Warning (for K-30754)

This transmitter with its antenna complies with FCC's RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. This device should be operated with a minimum distance of 7-7/8" (200 mm) between the radiator and your body.

IC: 4554A-KOHLER050

Contains ICs: 4554A-KOHLER053, 4554A-KOHLER051, 451I-CC3235MOD

Remote Control (1418125) IC: 4554A-KOHLER045

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This transmitter with its antenna complies with Industry Canada RF Exposure Limits for General Population/Uncontrolled Exposure.

- The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.
- The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and
- The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Guide du propriétaire

Toilette intelligente

Merci d'avoir choisi KOHLER

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange** : kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage** : kohler.com/clean
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de trois ans des toilettes intelligentes et sièges de lavage C3® KOHLER**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

MESURES DE PROTECTION ET DE PRÉCAUTION IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Lors de l'utilisation de produits électriques, et en particulier en présence d'enfants, toujours observer les mesures de sécurité de base, dont les suivantes :

 **DANGER : Risque de choc électrique.** Uniquement connecter à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI)*.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif pourrait être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

 **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Débrancher l'alimentation électrique avant un entretien.

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessures.** Rayonnement RG-3 UV émis par ce dispositif. Une utilisation non prévue du dispositif ou un endommagement du logement pourrait créer une exposition à un rayonnement ultraviolet. Cela pourrait créer des lésions de la peau ou des yeux. Éviter toute exposition des yeux et de la peau à une lampe non protégée par un écran. Toujours s'assurer que la lampe est éteinte avant d'ouvrir le couvercle de protection.

 **ATTENTION : Risque de blessures.** Le remplacement de la lampe UV peut seulement être effectué par un technicien d'entretien qualifié. Le couvercle de la lampe UV est doté d'un système de verrouillage destiné à réduire le risque d'un rayonnement ultraviolet excessif. Ne pas annuler le verrouillage. Réinstaller le verrouillage après l'entretien.

 **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas installer ce produit dans un emplacement exposé à un excès d'humidité et où de la condensation pourrait se former sur la surface du produit. Fournir une ventilation adéquate lors des bains afin d'éviter d'endommager les composants électroniques en raison de niveaux d'humidité élevés.

 **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Pour réduire le risque de mauvais fonctionnement du produit, ne pas fournir d'alimentation électrique au dispositif avant d'avoir achevé le travail d'installation de la plomberie.

 **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas appliquer de force excessive sur la baguette de pulvérisation.

REMARQUE : Ce produit contient des protecteurs thermiques qui pourraient se déclencher pendant l'entreposage ou le transport dans des conditions chaudes, et le dispositif ne fonctionnera pas. Laisser le dispositif se refroidir à la température ambiante avant de l'installer ou de l'utiliser.

 **AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de lésions corporelles :**

Il est nécessaire de superviser de près lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, ou des personnes âgées ou handicapées. Ne pas laisser utiliser ce produit en tant que jouet. Ajuster la température du siège pour les personnes âgées, les personnes frappées d'incapacité, ou les personnes dont la peau est sensible.

Utiliser ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. Uniquement utiliser des accessoires recommandés par Kohler Co.

Ne jamais faire fonctionner ce produit si le cordon ou la prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, ou s'il est tombé dans de l'eau. Retourner le produit pour le faire examiner et réparer.

Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.

Ne jamais bloquer les ouvertures d'air du produit. S'assurer de l'absence de peluches, de cheveux ou d'autres éléments similaires sur les ouvertures d'air.

Ne jamais utiliser ce dispositif lorsque l'on dort ou si l'on se sent somnolent.

Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans une ouverture ou un tuyau.

Ne pas utiliser ce dispositif à l'extérieur et ne pas le faire fonctionner en présence de produits aérosols ou si l'on administre de l'oxygène.

Connecter ce produit à une prise mise à la terre de manière adéquate uniquement. Voir la section « Instructions de mise à la terre ».

L'utilisation de ce produit est un supplément des pratiques de prévention des infections standard et non pas un substitut de telles pratiques; les utilisateurs doivent continuer à respecter toutes les pratiques de prévention des infections actuelles, y compris celles qui ont trait au nettoyage et à la désinfection des surfaces environnementales.

Ce produit est conforme aux conditions applicables de l'US 21 CFR, Chapitre 1, Sous-chapitre J, Radiological Health (Hygiène radiologique).

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Instructions de mise à la terre

Ce produit devrait être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'échappement pour le courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise électrique installée et mise à la terre de manière adéquate.

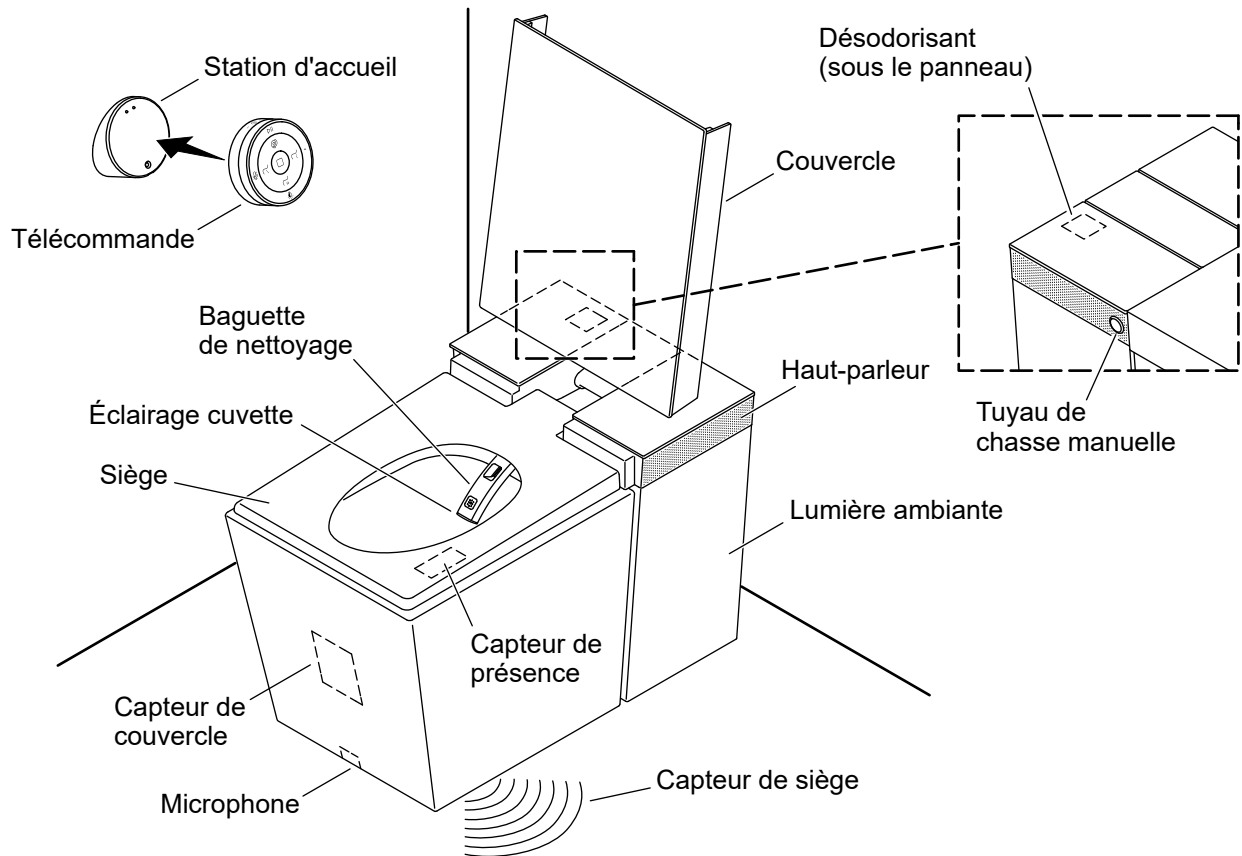
 **DANGER : Risque de choc électrique.** L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut résulter en risque de choc électrique.

S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon ou la fiche, ne pas brancher le fil de mise à la terre à l'une des bornes à lame plate. Le câble avec isolation dont la surface extérieure est verte avec ou sans rayures jaunes est le fil de mise à la terre.

Vérifier auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien préposé à l'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre adéquate du produit.

Ce produit est équipé en usine avec un cordon et une fiche électriques spécifiques pour permettre le branchement à un circuit électrique adéquat. Vérifier que le produit est connecté à une prise ayant la même configuration que celle de la fiche. Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec ce produit. Ne pas modifier la fiche fournie. Si la fiche ne s'adapte pas à la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Si le produit doit être rebranché pour être utilisé sur un circuit électrique d'un type différent, le branchement devrait être effectué par un technicien préposé à l'entretien qualifié.

Ne pas utiliser de cordon de rallonge avec le produit.



Options de fonctionnement

- ☐ **Télécommande** - Lorsqu'elle est appariée à la toilette, la télécommande commande les fonctionnalités de la toilette. Se reporter aux sections « Télécommande » pour obtenir de l'information supplémentaire.
- ☐ **KOHLER Connect** - Fournit un accès à des fonctionnalités supplémentaires de la toilette, permet de changer les réglages des fonctionnalités, et offre la possibilité d'activer/de désactiver les fonctionnalités automatiques. L'application KOHLER Connect peut être téléchargée sur un appareil mobile.
- ☐ **Commande vocale (Microphone)** - Permet de commander les fonctionnalités de la toilette en utilisant Amazon Alexa. Un compte Amazon est nécessaire pour activer le produit avec la commande vocale Alexa.
- ☐ **Spotify** - Utiliser votre téléphone, votre tablette ou un ordinateur comme télécommande. Aller sur le site spotify.com/connect pour apprendre comment procéder.

Le logiciel Spotify est assujéti à des licences de tierce partie fournies sur le site : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Options de chasse

- ☐ Les utilisateurs peuvent choisir l'option « eco flush » (chasse éco) qui utilise 0,8 gal (3,0 L) d'eau par chasse ou l'option « full flush » (chasse complète) qui utilise 1,0 gal (3,8 L) d'eau par chasse.
- ☐ **Automatic Flush (Chasse automatique)** - Lorsqu'elle est activée, cette fonctionnalité passe la chasse automatiquement dans la toilette une fois que l'utilisateur se lève, abaisse le couvercle, ou 60 secondes environ après que l'avant de la toilette a détecté un mouvement en dernier lieu.

- ❑ **Bouton de chasse manuelle** - Permet de passer la chasse manuellement dans la toilette, sans utiliser la télécommande ou l'application KOHLER Konnect. Le bouton de chasse manuelle se trouve sur le côté de la toilette. Se reporter à la section « Panneau arrière ».

Siège et couvercle

- ❑ **Capteur de couvercle** - Lorsque la fonctionnalité d'ouverture/de fermeture automatique du couvercle est activée, un capteur de mouvement situé sur l'avant de la toilette ouvre automatiquement le couvercle. La plage du capteur de mouvement peut être réglée sur proche, moyenne, ou éloignée. La plage du capteur peut varier en fonction de la disposition de la salle de bain en question.
- ❑ **Capteur de siège** - Un voyant bleu se trouvant sur le côté droit de la toilette, projeté sur le plancher, permet de relever et d'abaisser le siège sans toucher la toilette. Briser le faisceau de lumière en utilisant le pied pour ouvrir ou fermer le siège.
- ❑ **Capteur de présence** - La zone du capteur se trouve sur le côté avant droit du siège et détecte un utilisateur assis. Les fonctionnalités de lavage fonctionnent uniquement quand un utilisateur est assis.
- ❑ **Siège chauffé** - Lorsque cette fonctionnalité est activée, le siège offre une option de chauffage réglable qui garde le siège chaud.

Fonctionnalités de lavage

- ❑ **Lavage avant/arrière** - Le lavage avant et arrière comprend des fonctionnalités de positionnement réglable, de température d'eau réglable, de pression d'eau réglable, et d'action de pulsation et d'oscillation de l'eau.
- ❑ **Séchoir** - Le séchoir comprend une fonctionnalité de température d'air réglable.
- ❑ **Baguette de lavage** - La baguette de lavage comprend des options d'auto-nettoyage par UV, est dotée d'un embout éclairé, et d'un embout de pulvérisation amovible pour l'entretien. La baguette peut être prolongée pour le lavage en utilisant la télécommande ou l'application KOHLER Konnect.

Éclairage

- ❑ **Éclairage ambiant** - Les options d'éclairage sont commandées par l'application KOHLER Konnect.
- ❑ **Éclairage de la cuvette** - Une lampe située sur l'embout de la baguette de lavage illumine la cuvette lorsque la toilette est activée. La lampe s'allume seulement lorsque la pièce est sombre.
- ❑ **Veilleuse** - La lampe de la cuvette s'allume automatiquement lorsque le capteur d'éclairage détecte des conditions d'éclairage faible.

Audio

- ❑ **Musique de bienvenue** - Lorsque cette fonctionnalité est activée, de la musique de bienvenue se met à jouer lors de l'activation de la toilette.
- ❑ **Bips sonores** - Lorsque cette fonctionnalité est activée, les bips sonores indiquent l'activation de certaines fonctionnalités de la toilette.
- ❑ **Diffusion en continu** - De la musique peut être jouée en continu à partir de n'importe quel appareil activé pour BLUETOOTH®.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques de commerce déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Kohler Co. est sous licence. D'autres marques et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

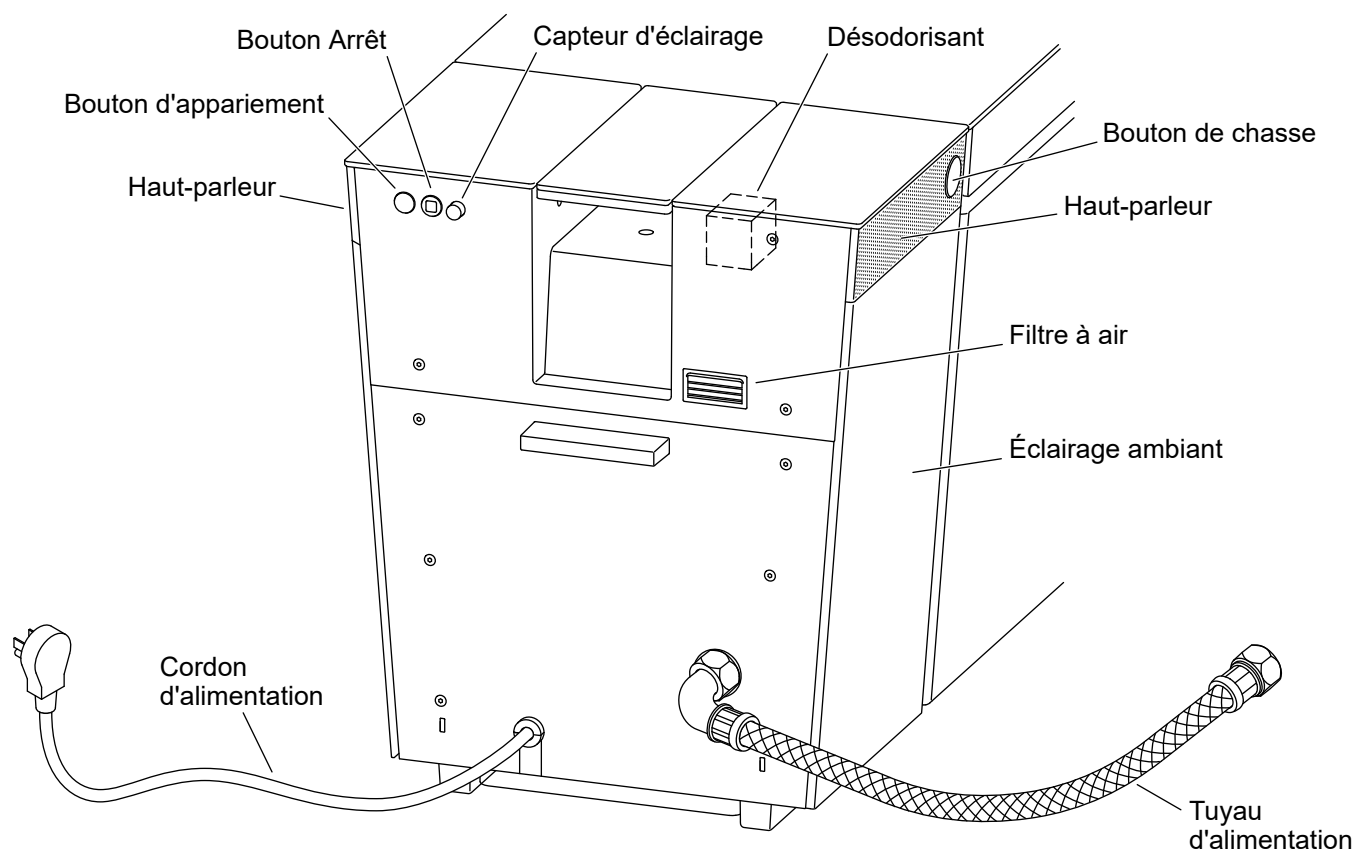
- ❑ **Commande vocale** - Il est nécessaire d'avoir un compte Amazon pour activer le produit avec la commande vocale Alexa.

Nettoyage

- **Désodorisant** - Cette fonctionnalité est activée lorsque la toilette est en train d'être utilisée afin de réduire les odeurs désagréables. Comprend une cartouche remplaçable. Se reporter à la section « Entretien du désodorisant et du bloc-piles ».
- **Brume automatique de la cuvette** - Une brume pulvérisée pré-rince la cuvette avant utilisation.
- **Rinçage automatique de la baguette** - La baguette de pulvérisation est rincée avec de l'eau avant et après chaque utilisation.
- **Nettoyage automatique de la baguette** - La baguette de pulvérisation est nettoyée tous les jours avec des rayons UV.
- **Mode de nettoyage** - Désactive temporairement la chasse automatique et prolonge la baguette de pulvérisation pour permettre un nettoyage manuel de la toilette et de la baguette.

Marche/Arrêt

- **Économie d'énergie** - De l'énergie est économisée en réduisant la température du siège chauffé lorsque la toilette n'est pas utilisée. Cette fonctionnalité peut être préprogrammée en utilisant l'application KOHLER Konnect.
- **Piles de secours** - Le bloc-piles fournit une alimentation d'urgence à la toilette en cas de panne de courant.



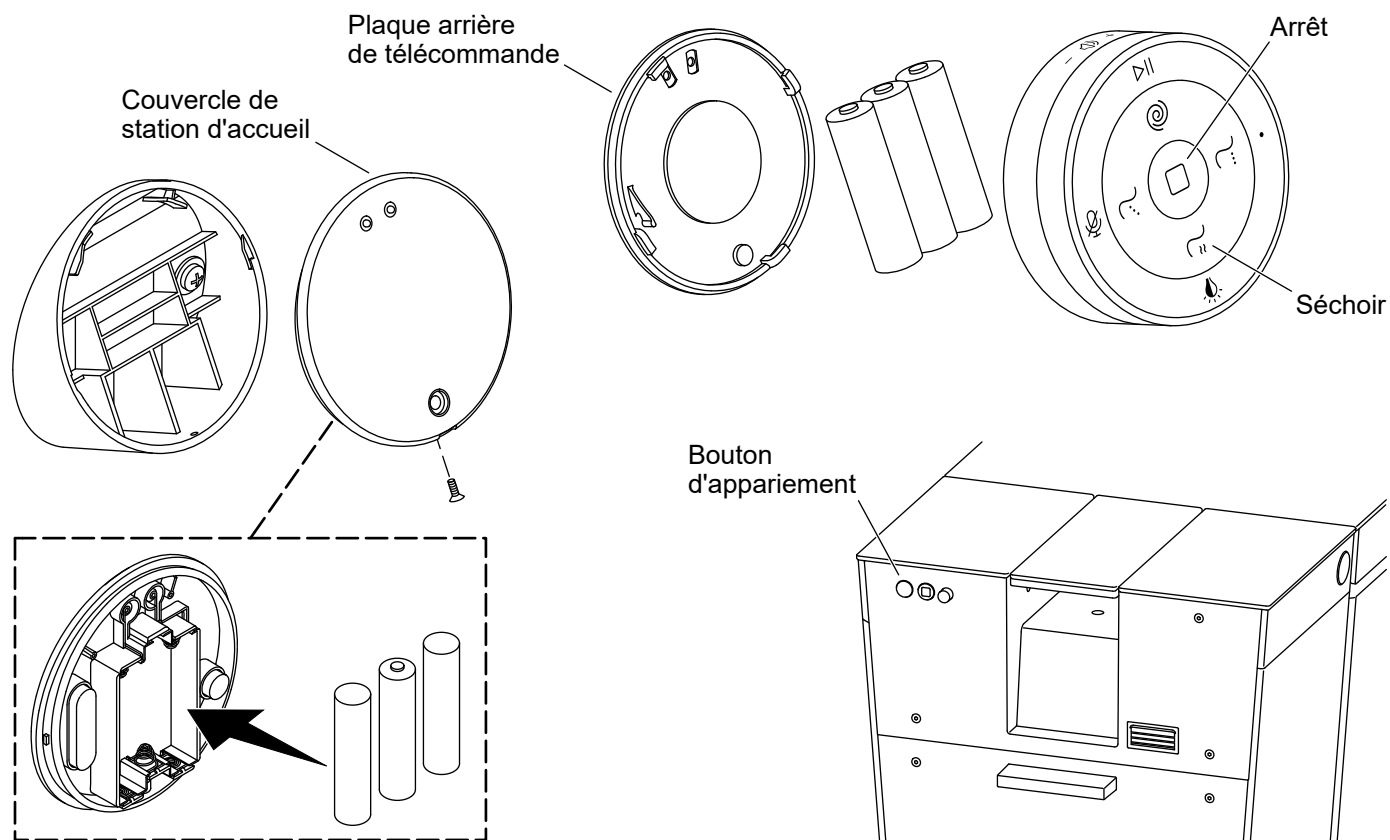
Utilisation des boutons

- ☐ **Marche** - Appuyer sur l'un des deux boutons sur le panneau arrière pour mettre la toilette sous tension.
- ☐ **Bouton d'arrêt (Désactivation)** - Arrête manuellement une fonctionnalité de lavage activée. En état inactif, appuyer sur ce bouton pendant 2 secondes pour couper l'alimentation électrique de la toilette.
- ☐ **Bouton d'appariement** - Apparie la télécommande à la toilette.
- ☐ **Bouton de chasse** - Passe la chasse de la toilette manuellement sans utiliser la télécommande ou l'application KOHLER Konnect.

Autres fonctionnalités

- ☐ **Haut-parleurs** - Le fonctionnement des haut-parleurs internes est commandé par l'application KOHLER Konnect.
- ☐ **Désodorisant** - Cette fonctionnalité est activée lorsque la toilette est en train d'être utilisée afin de réduire les odeurs désagréables. Comprend une cartouche remplaçable. Se reporter à la section « Entretien du désodorisant et du bloc-piles ».
- ☐ **Capteur de lumière** - Détecte les conditions d'éclairage changeantes de la pièce.
- ☐ **Éclairage ambiant** - Les options d'éclairage sont commandées par l'application KOHLER Konnect.
- ☐ **Tuyau d'alimentation** - Alimentation en eau vers la toilette.
- ☐ **Cordon d'alimentation** - Alimentation électrique vers la toilette.

1. Configuration de la télécommande



Chargement de la télécommande

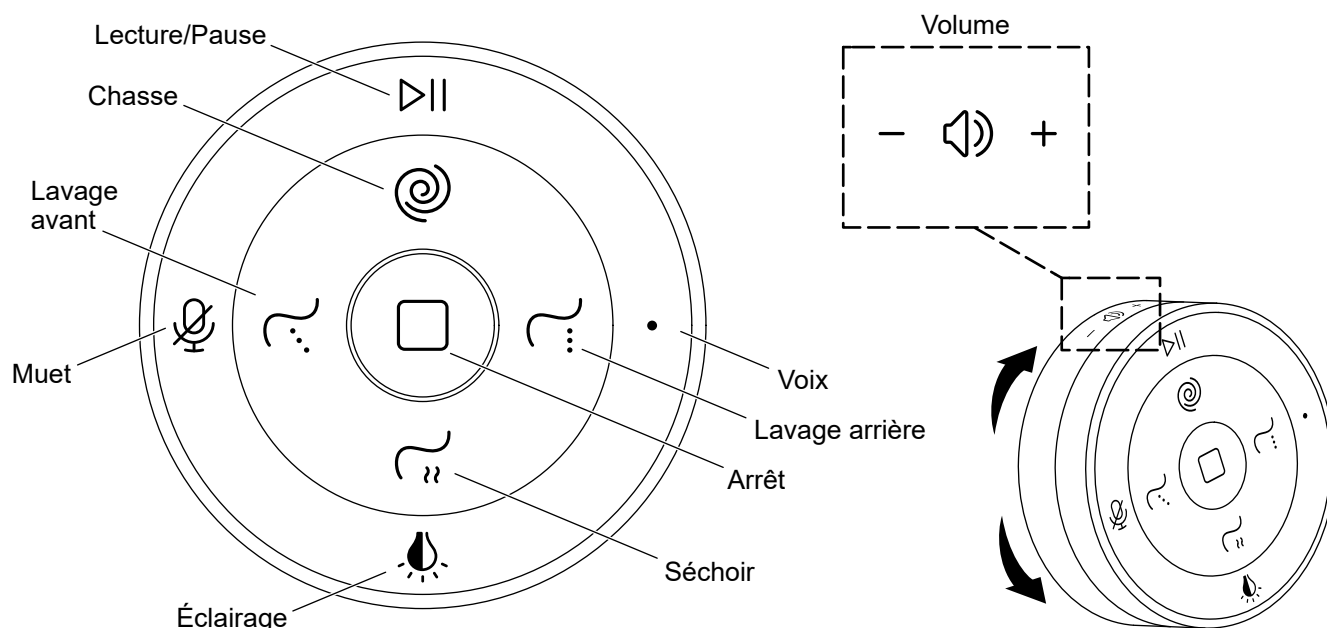
REMARQUE : La télécommande doit être chargée pour fonctionner. Lorsqu'un chargement est nécessaire, les voyants lumineux situés au-dessus des icônes de lavage avant et arrière seront de couleur orange.

- ☐ Vérifier que trois piles AAA sont installées correctement dans la station d'accueil. Retirer la vis du fond du couvercle pour accéder au compartiment à piles.
- ☐ Vérifier que trois piles AA sont installées correctement dans la télécommande. Tourner et retirer la plaque arrière de la télécommande pour accéder au compartiment à piles.
- ☐ Placer la télécommande sur la station d'accueil.
- ☐ La télécommande est entièrement chargée lorsque les voyants lumineux situés au-dessus des icônes de lavage avant et arrière ne sont plus oranges.

Appariement de la toilette

REMARQUE : La télécommande ne peut pas être appariée lorsque le siège de la toilette est occupé.

- ☐ Rapprocher la télécommande dans un rayon proche de la toilette.
- ☐ Appuyer et continuer à appuyer sur l'icône du séchoir de la télécommande jusqu'à ce que les voyants lumineux situés au-dessus des icônes clignotent.
- ☐ Appuyer sur le bouton d'appariement sur l'arrière de la toilette. Lorsque l'appariement est réussi, les icônes s'arrêtent de clignoter.

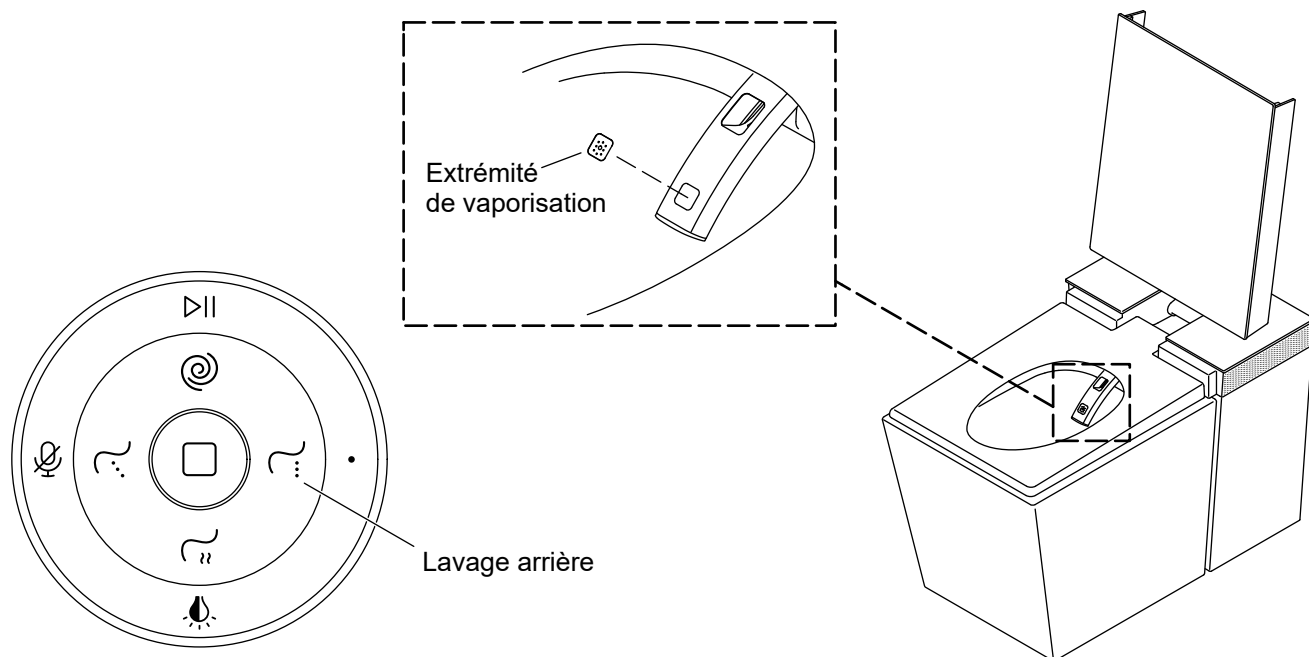


IMPORTANT! La télécommande doit être chargée et appariée avec la toilette pour que les fonctionnalités puissent être activées à l'aide de la télécommande. Se reporter à la section « Configuration de la télécommande ».

REMARQUE : Lorsque la télécommande n'est pas utilisée, elle entre en mode d'attente. Appuyer sur n'importe quelle icône de la télécommande pour activer l'écran.

- ☐ Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre la télécommande en marche ou pour l'arrêter.
- ☐ **Chasse** - Appuyer brièvement sur cette icône pour une chasse complète à 1,0 gpf (3,8 lpf). Appuyer pendant 2 à 3 secondes sur cette icône pour une chasse éco à 0,8 gpf (3,0 lpf).
- ☐ **Lavage avant** - Tout en étant assis(e), appuyer sur cette icône pour activer la baguette de nettoyage pour un lavage à avant.
- ☐ **Lavage arrière** - Tout en étant assis(e), appuyer sur cette icône pour activer la baguette de nettoyage pour un lavage à l'arrière.
- ☐ **Séchoir** - Tout en étant assis(e), appuyer sur cette icône pour activer le débit d'air. Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 4 minutes, ou elle peut être arrêtée en appuyant sur l'icône d'arrêt.
- ☐ **Arrêt** - Appuyer sur ce bouton pour désactiver une fonction de nettoyage. Appuyer et continuer à appuyer sur cette icône pour éteindre la télécommande.
- ☐ **Lecture/Pause** - Appuyer sur cette icône pour faire jouer de la musique. Appuyer de nouveau pour mettre en pause.
- ☐ **Voix** - Appuyer sur cette icône pour activer la commande vocale.
- ☐ **Muet** - Appuyer sur cette icône pour mettre le microphone en marche ou l'arrêter.
- ☐ **Éclairage** - Appuyer sur cette icône pour changer le thème d'éclairage ambiant.
- ☐ **Volume** - Tourner l'anneau dans le sens horaire ou antihoraire pour régler le volume.

Nettoyage de la baguette de pulvérisation



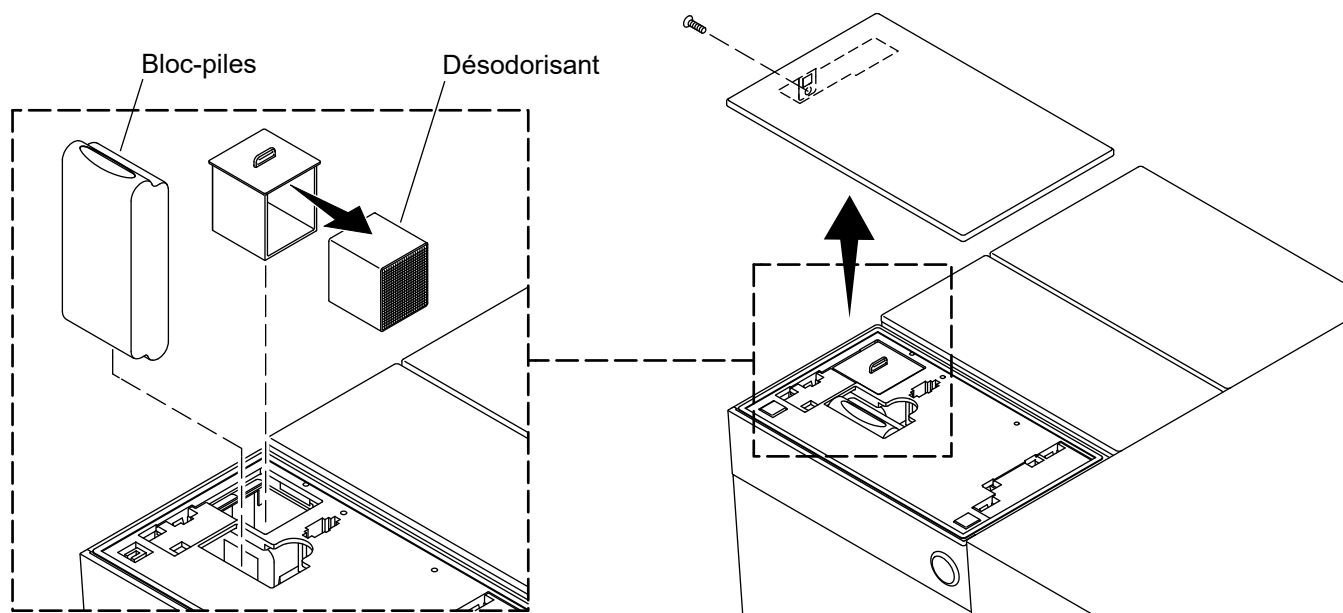
REMARQUE : L'embout de pulvérisation sur la baguette peut se boucher au fil du temps avec des dépôts minéraux provenant de l'eau. La baguette de pulvérisation devrait être nettoyée lorsque le rendement de la pulvérisation est réduit.

REMARQUE : La baguette de pulvérisation peut seulement être prolongée pour le nettoyage lorsque le siège n'est pas activé ou lorsqu'il n'est pas occupé.

- ☐ Pour déployer la baguette de lavage, sélectionner « CLEANING MODE » (Mode de nettoyage) dans l'application KOHLER Konnect.
- ☐ Nettoyer la baguette manuellement.
- ☐ Retirer l'embout de pulvérisation de la baguette en insérant un petit objet étroit dans le trou se trouvant sur le dessous de la baguette, et en poussant l'embout de pulvérisation vers le haut.
- ☐ Inspecter l'embout de pulvérisation. En cas d'accumulation de minéraux, retirer les minéraux en trempant l'embout de pulvérisation dans une solution de nettoyage de 50 % de vinaigre et 50 % d'eau.
- ☐ Retirer tous les dépôts de minéraux de l'ouverture de l'embout de pulvérisation dans la baguette de lavage.
- ☐ Remplacer l'embout de pulvérisation si nécessaire.

IMPORTANT! Pour éviter d'endommager l'embout de pulvérisation alors que la baguette se rétracte, l'embout de pulvérisation doit être assis à ras de la baguette.

- ☐ Remettre l'embout de pulvérisation en place ou installer un embout de pulvérisation neuf.
- ☐ Vérifier que l'embout est à ras de la baguette.



REMARQUE : La cartouche de désodorisant et le compartiment à piles se trouvent sous le panneau amovible supérieur gauche à l'arrière de la toilette.

- ☐ Débrancher le cordon d'alimentation de la toilette raccordé à la prise électrique.
- ☐ À l'aide d'une clé hexagonale de 2,5 mm, retirer et conserver la vis située à l'arrière du panneau supérieur gauche.
- ☐ Retirer le panneau et le mettre de côté dans un endroit sûr pendant l'entretien.
- ☐ Lorsque l'entretien est terminé, réinstaller le panneau et le fixer en place avec la vis.

Remplacement du désodorisant

REMARQUE : Remplacer le désodorisant tous les 2 ans ou lorsque son rendement diminue.

- ☐ Saisir l'ensemble de la cartouche de désodorisant et tirer doucement pour le sortir.
- ☐ Retirer le bloc de désodorisant du logement.
- ☐ Insérer le bloc de désodorisant neuf dans le logement.
- ☐ Réinstaller l'ensemble de cartouche du désodorisant.

Remplacement du bloc-piles

REMARQUE : Le compartiment à piles fournit une alimentation d'urgence à la toilette en cas de panne de courant.

- ☐ Remplacer le bloc-piles au besoin.
- ☐ Appeler le centre d'assistance à la clientèle pour commander un bloc de rechange.

Dépannage

Ce guide de dépannage est destiné à fournir une aide d'ordre général uniquement. Un représentant du service agréé (ASR) de Kohler Co. ou un électricien qualifié devrait rectifier tous les problèmes électriques. Pour obtenir un service de garantie, s'adresser au concessionnaire ou au distributeur en gros, ou s'adresser au centre de services à la clientèle en utilisant les renseignements fournis à l'avant de ce manuel.

Démarrage

Lorsqu'une alimentation électrique est connectée à la toilette, la toilette passe automatiquement par une séquence de démarrage. La séquence inclut un déplacement de la baguette, une purge de la conduite d'eau, et la veilleuse clignote. La toilette ne fait plus de bruit lorsque la séquence de démarrage est terminée.

Si la toilette ne fonctionne pas correctement lors de l'exécution de la séquence de démarrage, ou si elle ne se met pas en marche, s'adresser au centre de services à la clientèle en utilisant les renseignements fournis sur la page avant de ce manuel.

Petits enfants

Les fonctionnalités de chasse et de lavage automatiques sont activées par un capteur situé à l'intérieur du siège. Les petits enfants pourraient ne pas être assez grands pour être détectés par le capteur.

Dépannage de l'alimentation électrique

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La toilette n'a pas d'alimentation électrique.	A. Le cordon d'alimentation est débranché de la prise électrique. B. Le disjoncteur de fuite à la terre (GFCI) ou le dispositif à courant résiduel (RCD) s'est déclenché.	A. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique de GFCI ou RCD. B. Réinitialiser le dispositif GFCI ou RCD.
2. La toilette émet un bip lorsque l'alimentation électrique est connectée ou déconnectée.	A. La toilette émet un bip pendant la séquence de démarrage et lors de la mise hors tension.	A. Fonctionnement normal. Aucune action n'est nécessaire.
3. La toilette ne répond pas.	A. L'alimentation électrique vers la toilette a été interrompue brièvement.	A. Couper l'alimentation électrique vers la toilette et attendre que les bips de mise hors tension s'arrêtent. Restaurer ensuite l'alimentation électrique vers la toilette.

Dépannage de la chasse

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La chasse de la toilette ne fonctionne pas.	A. L'alimentation en eau vers la toilette n'est pas ouverte. B. La toilette est bloquée. C. La télécommande ne fonctionne pas.	A. Ouvrir l'alimentation en eau. B. Utiliser un débouchoir à ventouse pour éliminer le blocage. Une sonde spirale peut être utilisée en cas de blocage extrême. C. Se reporter à la section « Dépannage de la télécommande ».

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
2. La toilette ne se rince pas automatiquement.	A. La fonctionnalité de chasse automatique n'est pas activée. B. L'utilisateur n'est pas détecté par le capteur.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour activer la chasse automatique. B. Les enfants pourraient être trop petits pour être détectés par le capteur. Passer la chasse en utilisant la télécommande.
3. La chasse est passée de manière imprévue.	A. La fonctionnalité de chasse automatique est activée.	A. Lorsque la chasse automatique est activée, la chasse est passée dans la toilette peu après son utilisation. Pour désactiver la chasse automatique, utiliser l'application KOHLER Konnect.
4. La cuvette de la toilette contient peu d'eau ou elle n'en contient pas.	A. L'eau s'est évaporée pendant une période prolongée entre les utilisations.	A. Passer la chasse pour remplir la cuvette.

Dépannage du couvercle et du siège

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. Le couvercle frappe le mur arrière lorsqu'il s'ouvre.	A. La plomberie brute de la bride se trouve à moins de 11-3/4 po (298 mm) du mur.	A. Ajuster le mur fini ou la bride à une plomberie brute de 11-3/4 po (298 mm) ou plus.
2. Le couvercle ne s'ouvre pas automatiquement.	A. Les capteurs ne sont pas activés. B. Le capteur de mouvement n'est pas réglé sur le niveau de sensibilité correct.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour activer les capteurs de siège. B. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour ajuster le niveau de sensibilité.
3. Le siège ne s'ouvre pas lorsque le capteur latéral est activé.	A. Le capteur latéral est bloqué. B. La lentille du capteur latéral est sale.	A. Retirer tous les articles se trouvant dans la plage du capteur. Le capteur est situé sur le côté droit de la base de la toilette. B. Nettoyer toute la saleté et tous les débris se trouvant sur la lentille du capteur. La lentille est située sur le côté droit de la base de la toilette, près du milieu.
4. Le couvercle et/ou le siège se lève de manière imprévue.	A. La sensibilité du capteur est réglée à un niveau trop élevé. B. Un objet est présent dans la zone de la charnière du couvercle.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour ajuster le niveau de sensibilité. B. La toilette peut détecter des objets dans la zone de la charnière. Retirer tous les objets de la zone de la charnière.
5. Le couvercle oscille lorsqu'il est dans la position entièrement ouverte.	A. Une certaine oscillation du couvercle est normale.	A. Aucune action n'est requise pour une oscillation minimale du couvercle.

Dépannage du lavage

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La baguette de pulvérisation ne se rétracte pas entièrement.	A. Le cycle de lavage a été interrompu. B. L'embout de pulvérisation de la baguette n'est pas installé correctement.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour rétracter la baguette. B. Réinstaller l'embout de pulvérisation. Se reporter à la section « Nettoyer la baguette de pulvérisation ».
2. La baguette de pulvérisation ne se prolonge pas complètement et, pendant qu'elle est activée, émet un bruit de meulage.	A. Le joint d'étanchéité qui protège contre le débit d'eau dans le siège est sec.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour prolonger la baguette. Nettoyer la baguette en utilisant du savon liquide. Rincer la baguette, puis appliquer plus de savon liquide pour lubrifier. Rétracter la baguette.
3. La lampe de la cuvette, se trouvant dans l'embout de la baguette de pulvérisation ne fonctionne pas.	A. La lampe n'est pas activée.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour activer la lampe.
4. La baguette de pulvérisation se rétracte partiellement, hésite, puis se rétracte entièrement.	A. Ce fonctionnement est un fonctionnement normal. La baguette de pulvérisation hésite pour son rinçage, puis elle se rétracte.	A. Aucune action n'est nécessaire.
5. La baguette de pulvérisation se déplace de manière erratique ou ne se prolonge pas.	A. Le cycle de lavage a été interrompu.	A. Couper l'alimentation à la toilette en utilisant le bouton Marche/Arrêt situé à l'arrière de la toilette, attendre 10 secondes. Remettre le dispositif sous alimentation électrique.
6. L'air du séchoir est trop chaud.	A. La température de l'air est réglée sur un niveau trop élevé.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour abaisser la température.
7. Le séchoir ne démarre pas immédiatement.	A. La baguette de pulvérisation n'a pas terminé de se rétracter une fois que le cycle de lavage est achevé.	A. Un bref délai se produit pendant que la baguette se rétracte complètement, puis se prolonge à nouveau pour le cycle du séchoir.
8. La baguette de pulvérisation ne se prolonge pas, les fonctionnalités de lavage ne peuvent pas être activées.	A. L'utilisateur n'est pas détecté par le capteur. B. La baguette de pulvérisation ne répond pas à la télécommande.	A. Les enfants pourraient être trop petits pour être détectés par le capteur. Passer la chasse en utilisant la télécommande. B. Couper l'alimentation à la toilette en utilisant le bouton Marche/Arrêt situé à l'arrière de la toilette, attendre 10 secondes. Remettre le dispositif sous alimentation électrique.

Dépannage des lampes

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. Les lampes du panneau arrière ne s'allument pas.	A. La lampe n'est pas activée. B. La lampe est grillée.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour activer la lampe. B. S'adresser au centre de services à la clientèle.
2. La lampe de bienvenue et/ou la veilleuse ne sont pas allumées.	A. La lampe de bienvenue et/ou la veilleuse ne sont pas activées.	A. Utiliser la télécommande pour activer les lampes.
3. La couleur des lampes du panneau arrière est incorrecte.	A. Modifier la couleur par défaut.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour modifier la couleur.
4. La couleur des lampes du panneau arrière ne change pas.	A. Les lampes sont configurées à une couleur par défaut.	A. Utiliser l'application KOHLER Konnect pour activer la lampe.

Dépannage de la télécommande

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La télécommande ne se met pas en marche.	A. Les piles ne sont pas installées correctement. B. Les piles doivent être remplacées.	A. Réinstaller les piles. Se reporter à la section « Configuration de la télécommande ». B. Remplacer les piles. Se reporter à la section « Configuration de la télécommande ».
2. La télécommande ne se connecte pas à la toilette.	A. La télécommande est trop éloignée de la toilette pour recevoir un signal. B. La télécommande n'est pas appariée à la toilette.	A. Amener la télécommande plus près de la toilette pour regagner une connexion. B. Appairer la télécommande à la toilette. Se reporter à la section « Configuration de la télécommande ».

Conformité

ID FCC : N82-KOHLER050

Comprend les ID FCC : N82-KOHLER053, N82-KOHLER051, Z64-CC3235MOD

ID FCC de la télécommande (1418125) : N82-KOHLER045

Ce dispositif est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut pas créer des brouillages nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter tous les brouillages captés, y compris les brouillages qui pourraient créer un fonctionnement indésirable.

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer cet équipement.

Cet équipement a été testé et a été considéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut faire rayonner une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait créer des brouillages nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucun brouillage n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des brouillages nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier ces brouillages par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Mise en garde concernant l'exposition aux radiofréquences (pour K-30754)

Cet émetteur et son antenne sont conformes aux limites d'exposition RF de la FCC pour le public général/l'exposition non contrôlée. Ce dispositif ne doit pas être co-localisé ou opéré avec une autre antenne ou un autre émetteur quelconques. Ce dispositif doit être utilisé en laissant une distance minimale de 7-7/8 po (200 mm) entre le radiateur et votre corps.

IC : 4554A-KOHLER050

Comprend les IC : 4554A-KOHLER053, 4554A-KOHLER051, 451I-CC3235MOD

ID de la télécommande (1418125) : 4554A-KOHLER045

Ce dispositif est conforme aux normes RSS d'exemption de licence d'Industrie Canada. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut pas créer de brouillages, et (2) ce dispositif doit accepter tous les brouillages, y compris ceux qui pourraient créer un fonctionnement indésirable dudit dispositif.

Cet émetteur et son antenne sont conformes aux limites d'exposition RF d'Industrie Canada pour le public général/l'exposition non contrôlée.

- Le dispositif à utiliser dans la bande de 5150-5250 MHz est seulement destiné à être utilisé à l'intérieur afin de réduire le risque de brouillages nuisibles pour les systèmes satellites mobiles de même canal.
- Le gain d'antenne maximum permis pour les dispositifs dans les bandes de 5250-5350 MHz et 5470-5725 MHz doit être conforme à la limite e.i.r.p.; et
- Le gain d'antenne maximum permis pour les dispositifs dans la bande de 5725-5825 MHz doit être conforme aux limites e.i.r.p. spécifiées pour le fonctionnement point-à-point et non point-à-point, au besoin.

Cet appareillage numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Guía del usuario

Inodoro inteligente

Gracias por elegir KOHLER

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de tres años para inodoros inteligentes y asientos de lavado C3® de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

IMPORTANTES SALVAGUARDIAS Y PRECAUCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Al usar productos eléctricos, en especial cuando haya niños presentes, siempre cumpla las precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

 **PELIGRO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Solo conecte a un circuito protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

 **AVISO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Antes de dar servicio, desconecte el suministro eléctrico.

 **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones personales.** Este dispositivo emite radiación ultravioleta RG-3. El uso no intencional del dispositivo, o daños al alojamiento, puede ocasionar exposición a radiación ultravioleta. Esto podría ocasionar lesiones a la piel o a los ojos. Evite que los ojos y la piel queden expuestos a la lámpara al descubierto. Siempre asegúrese de que la lámpara esté apagada antes de abrir la cubierta protectora.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** Solamente personal capacitado de servicio debe cambiar la lámpara de luz UV. Esta cubierta de lámpara de luz UV tiene un seguro de bloqueo para reducir el riesgo de recibir radiación ultravioleta excesiva. No evite el seguro de bloqueo. Vuelva a instalar el seguro de bloqueo después de dar servicio.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No instale este producto en un lugar donde quede expuesto a humedad excesiva, donde pudiera formarse condensación en la superficie del producto. Al tomar un baño, asegúrese de que haya ventilación adecuada para evitar daños a los componentes electrónicos debidos a altos niveles de humedad.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No aplique suministro eléctrico a la unidad mientras no se haya completado la instalación de la plomería, ya que esto podría causar que el producto no funcionara bien.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No aplique fuerza excesiva a la varilla de rocío.

NOTA: Este producto contiene protectores térmicos que podrían activarse durante el almacenamiento o el transporte en condiciones cálidas, y causar que la unidad no funcione. Antes de instalar la unidad o de ponerla en funcionamiento, deje que se enfríe hasta la temperatura ambiente.

 **AVISO: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:**

Es necesario que haya supervisión cuando este producto esté siendo usado por niños, ancianos o inválidos, o cerca de ellos. No permita que el producto sea usado como juguete. Ajuste la temperatura del asiento para los ancianos, los discapacitados o las personas con piel sensible.

Use este producto únicamente con el fin para el que ha sido fabricado, tal como se describe en este manual. Solo use aditamentos que recomiende Kohler Co.

No use este producto si el enchufe o el cable están dañados, si el producto no funciona adecuadamente, si se ha dejado caer, si ha sufrido daños, o si ha caído en agua. Devuelva el producto para que sea examinado y reparado.

Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

Nunca bloquee las aberturas para aire del producto. Evite que haya pelusa, cabello y similares en las aberturas para aire.

Nunca utilice el producto mientras duerma o esté adormilado.

No deje caer, ni introduzca, objetos en ninguna abertura o manguera.

No utilice el producto a la intemperie ni en lugares en los que se empleen aerosoles o en los que se administre oxígeno.

Conecte este producto solamente a un tomacorriente con conexión adecuada a tierra. Consulte la sección “Instrucciones de conexión a tierra”.

El uso de este producto es un suplemento, y no un sustituto, de prácticas de control de infecciones; los usuarios deben continuar todas las prácticas de control de infecciones, entre ellas las relacionadas con la limpieza y desinfección de las superficies en contacto con el medio ambiente.

Este producto cumple las estipulaciones de US 21 CFR, Capítulo 1, Subcapítulo J, Salud Radiológica.

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de conexión a tierra

Este producto se debe conectar a tierra. En caso de que haya un corto en el circuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica ya que proporciona una vía de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un alambre de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado en un tomacorriente bien instalado y conectado a tierra.



PELIGRO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas. El uso incorrecto del enchufe con conexión a tierra puede ocasionar el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica.

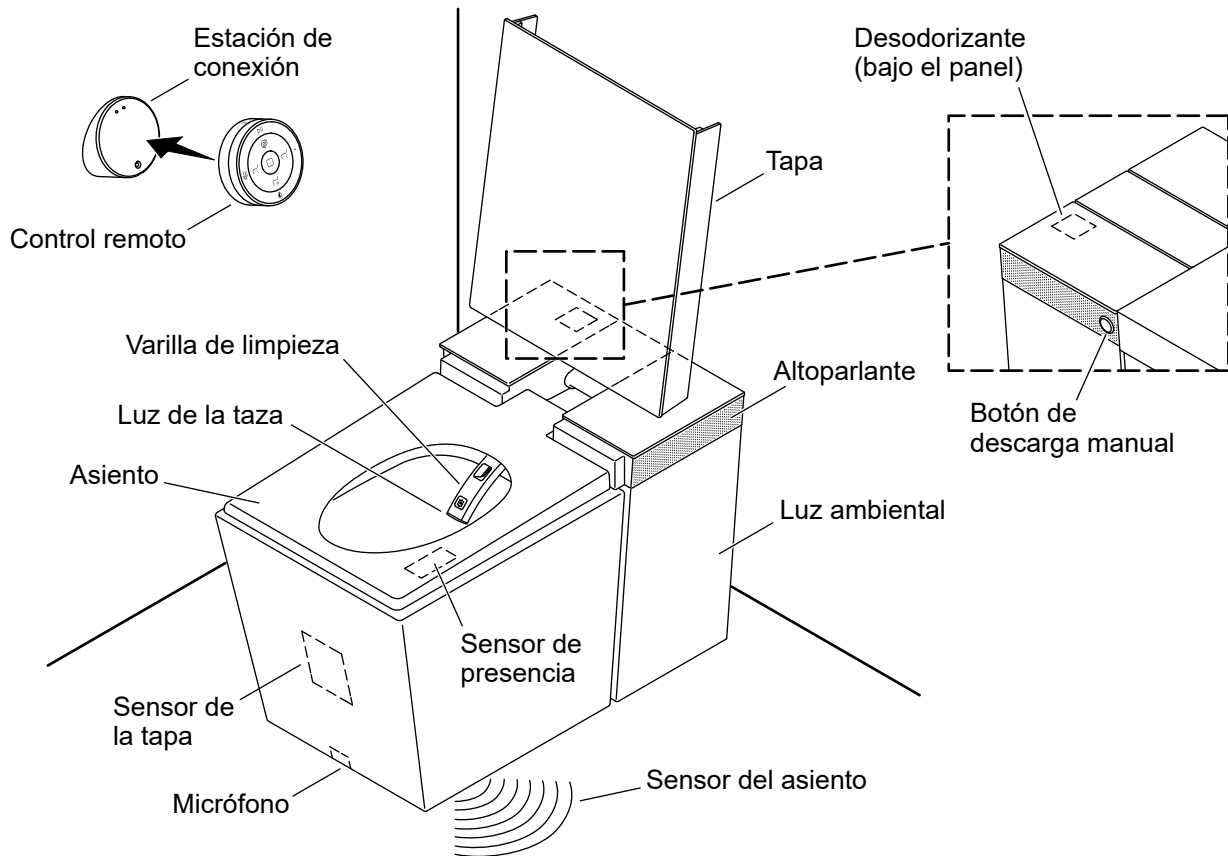
Si es necesario reparar o cambiar el cable o el enchufe, no conecte el alambre de conexión a tierra a ninguno de los terminales de hoja plana. El alambre con aislamiento con superficie exterior verde, con o sin rayas amarillas, es el alambre de conexión a tierra.

Si tiene alguna duda de si el producto está bien conectado a tierra o si las instrucciones de conexión a tierra no están completamente claras, solicite la verificación de un electricista capacitado o de personal de servicio.

Este producto viene equipado de fábrica con un cable y un enchufe eléctrico que permiten conectarlo a un circuito eléctrico adecuado. Verifique que el producto se conecte a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No utilice ningún tipo de adaptador con este producto. No modifique el enchufe que se incluye. Si el enchufe no entra al tomacorriente, pida a un electricista capacitado que instale el tomacorriente adecuado. Si el producto se debe conectar en un tipo diferente de circuito eléctrico, la conexión debe realizarla personal de servicio capacitado.

No utilice un cable de extensión con el producto.

Características



Opciones de funcionamiento

- ☐ **Control remoto** - Cuando se vincula al inodoro, el control remoto regula las funciones del inodoro. Consulte más información en las secciones de “Control remoto”.
- ☐ **KOHLER Konnect** - Ofrece acceso a funciones adicionales del inodoro, permite cambiar selecciones de las funciones, y tiene la habilidad de habilitar o inhabilitar funciones automáticas. La aplicación KOHLER Konnect está disponible para ser descargada a un dispositivo móvil.
- ☐ **Control vocal (micrófono)** - Permite controlar las funciones del inodoro mediante Amazon Alexa. Se requiere una cuenta de Amazon para habilitar su producto con control vocal.
- ☐ **Spotify** - Use su teléfono, tableta o computadora como control remoto. Aprenda cómo hacerlo en spotify.com/connect.

El software de Spotify está sujeto a licencias de terceras partes, como se indica aquí:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Opciones de descarga

- ☐ Los usuarios pueden elegir la descarga ecológica, "eco flush", que usa 0,8 galones (3 L) de agua por descarga, o la descarga completa, que usa 1,0 galón (3,8 L) de agua por descarga.
- ☐ **Descarga automática** - Cuando esta función está habilitada, el inodoro realiza una descarga automática después de que el usuario se levanta, baja la tapa del asiento, o aproximadamente 60 segundos después de que el frente del inodoro detecta movimiento por última vez.
- ☐ **Botón de descarga manual** - Permite descargar el inodoro manualmente, sin usar el control remoto ni la aplicación KOHLER Konnect. El botón de descarga manual está a un lado del inodoro. Consulte la sección “Panel posterior”.

Asiento y tapa del asiento

- ❑ **Sensor de la tapa del asiento** - Cuando está habilitada la función de abrir y cerrar la tapa automáticamente, un sensor de movimiento en el frente del inodoro abre la tapa del asiento automáticamente. El alcance del sensor de movimiento puede establecerse a distancia cercana, intermedia o lejana. El alcance del sensor puede variar en base a la distribución de su cuarto de baño.
- ❑ **Sensor del asiento** - Una luz azul en el lado derecho del inodoro, proyectada hacia el piso, permite subir y bajar el asiento sin necesidad de tocar el inodoro. Interrumpa el rayo de luz con el pie para subir o bajar el asiento.
- ❑ **Sensor de presencia** - El área del sensor se encuentra al lado derecho frontal del asiento, y detecta a un usuario sentado. Las funciones de lavado solo funcionan cuando hay un usuario sentado.
- ❑ **Asiento con calefacción** - El asiento tiene una opción de calefacción ajustable que, cuando está activada, mantiene tibio el asiento.

Funciones de lavado

- ❑ **Lavado frontal/posterior** - Colocación ajustable de la función de lavado frontal y posterior, temperatura ajustable del agua, presión ajustable del agua, y acción de pulsación y oscilación del agua.
- ❑ **Secador** - La temperatura del aire que emite el secador es ajustable.
- ❑ **Varilla de lavado** - La varilla de lavado tiene opciones de autolimpieza UV, punta iluminada y punta de rocío desmontable para dar servicio. Para limpiar la varilla, esta se puede extender por medio del control remoto o de la aplicación KOHLER Konnect.

Iluminación

- ❑ **Luz ambiental** - Las opciones de iluminación las controla la aplicación KOHLER Konnect.
- ❑ **Luz de la taza** - La luz ubicada en el extremo de la varilla de lavado ilumina la taza cuando el inodoro está activado. La luz solo se ilumina cuando la habitación está oscura.
- ❑ **Luz nocturna** - La luz de la taza se ilumina automáticamente cuando el sensor de luz detecta condiciones tenues de iluminación.

Audio

- ❑ **Música de bienvenida** - Cuando está habilitada, la música de bienvenida toca música al activarse el inodoro.
- ❑ **Sonidos de activación** - Cuando esta función está habilitada, los sonidos ayudan a indicar la activación de algunas de las funciones del inodoro.
- ❑ **Reproducción** - La música se puede reproducir desde cualquier dispositivo habilitado con BLUETOOTH®.

La marca y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y el uso de dichas marcas por Kohler Co. se hace mediante permiso. Las demás marcas y los demás nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

- ❑ **Control vocal** - Se requiere una cuenta de Amazon para habilitar su producto con control vocal de Alexa.

Limpieza

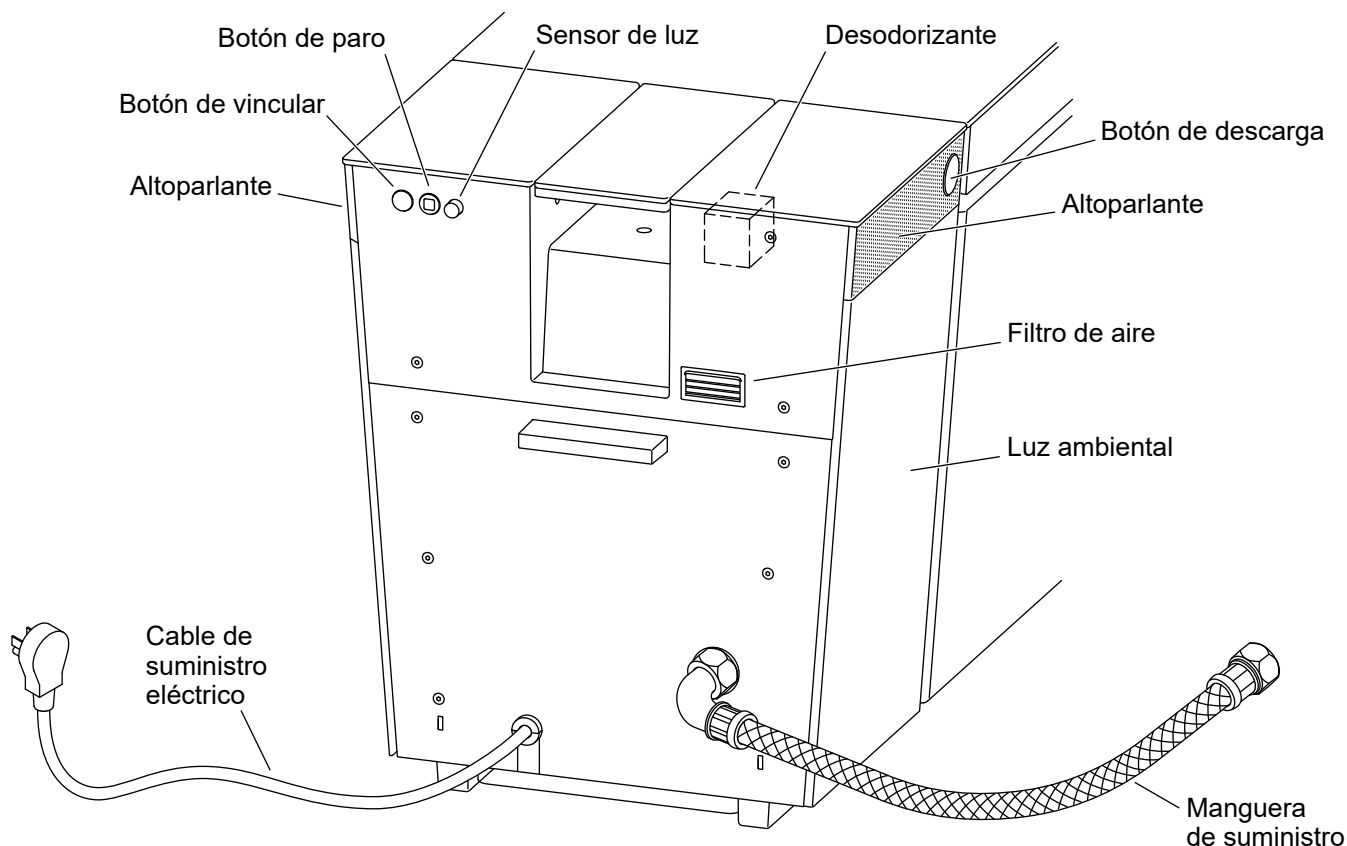
- ❑ **Desodorizante** - El desodorizante se activa para reducir olores desagradables, mientras el inodoro está en uso. Contiene un cartucho reemplazable. Consulte la sección "Servicio al desodorizante y al paquete de pilas".
- ❑ **Rocío automático a la taza** - El rocío enjuaga preliminarmente la taza antes de ser usada.
- ❑ **Enjuague automático a la varilla** - La varilla de rocío es enjuagada con agua antes y después de cada uso.
- ❑ **Limpieza automática a la varilla** - La varilla de rocío es limpiada diariamente con luz UV.

- ❑ **Modo de limpieza** - Inhabilita temporalmente las descargas automáticas, y despliega la varilla de rocío para permitir limpiar manualmente el inodoro y la varilla.

Suministro eléctrico

- ❑ **Ahorro de energía** - Conserva energía al reducir la temperatura del asiento con calefacción cuando el inodoro no está en uso. Esta función puede programarse con anticipación mediante la aplicación KOHLER Konnect.
- ❑ **Pilas de reserva** - Un paquete de pilas proporciona energía de emergencia al inodoro en caso de pérdida de suministro eléctrico.

Panel posterior



Funcionamiento de botones

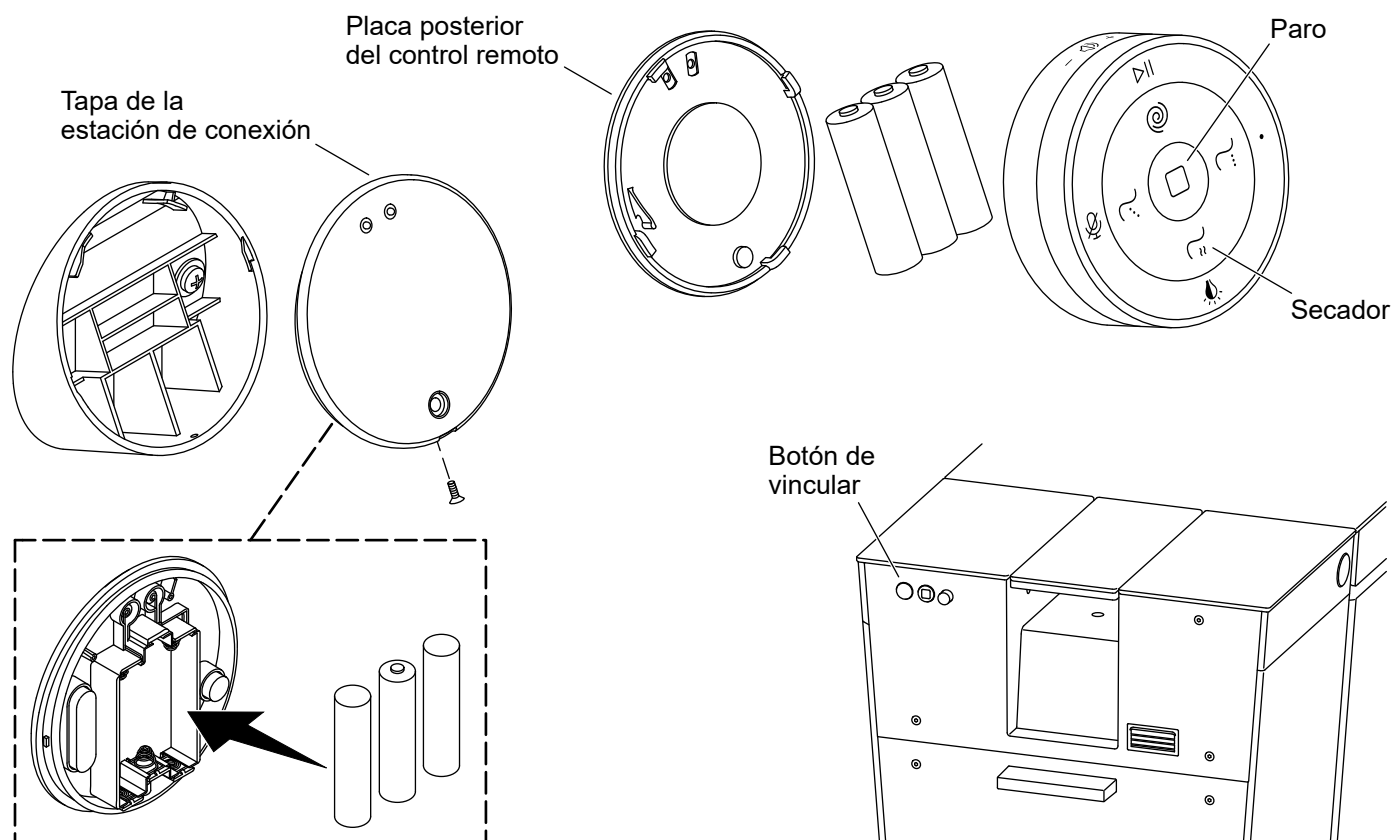
- ☐ **Encendido** - Oprima uno de los 2 botones en el panel posterior para activar el suministro eléctrico al inodoro.
- ☐ **Botón de paro (apagado)** - Detiene manualmente una función activada de lavado. En un estado de reposo, oprímalo y sosténgalo oprimido durante 2 segundos para apagar el suministro eléctrico al inodoro.
- ☐ **Botón para vincular** - Vincula la comunicación entre el control remoto y el inodoro.
- ☐ **Botón de descarga** - Descarga manualmente el inodoro sin necesidad de usar el control remoto ni la aplicación KOHLER Konnect.

Otras funciones

- ☐ **Bocinas (altoparlantes)** - El funcionamiento de las bocinas (altoparlantes) internas lo controla la aplicación KOHLER Konnect.
- ☐ **Desodorizante** - El desodorizante se activa para reducir olores desagradables, mientras el inodoro está en uso. Contiene un cartucho reemplazable. Consulte la sección "Servicio al desodorizante y al paquete de pilas".
- ☐ **Sensor de luz** - Detecta las condiciones de iluminación actuales en la habitación.
- ☐ **Luz ambiental** - Las opciones de iluminación las controla la aplicación KOHLER Konnect.
- ☐ **Manguera de suministro** - Suministro de agua al inodoro.
- ☐ **Cable de suministro eléctrico** - Suministro eléctrico al inodoro.

1. Configuración del control remoto

ES



Carga del control remoto

NOTA: El control remoto debe tener carga para poder funcionar. Cuando sea necesario cargarlo, las luces indicadoras sobre los símbolos de lavado frontal y posterior serán anaranjadas.

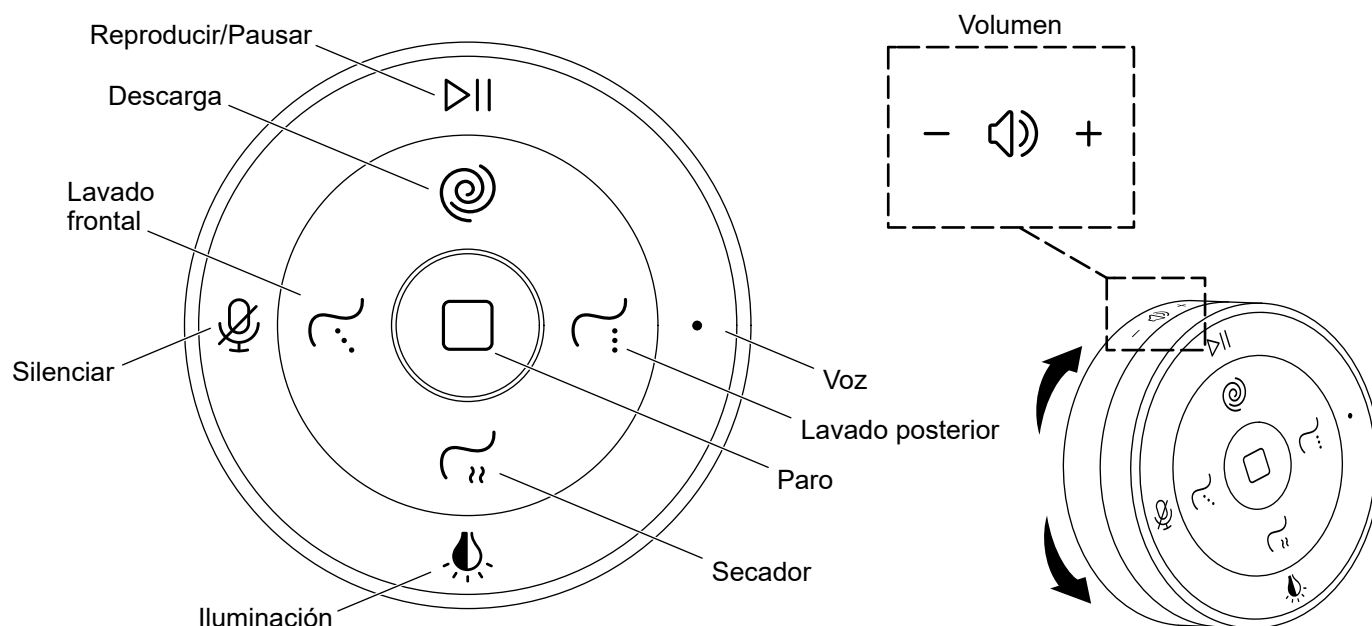
- ☐ Verifique que haya 3 pilas AAA instaladas correctamente en la estación de conexión. Saque el tornillo de la parte inferior de la cubierta para tener acceso al compartimiento de pilas.
- ☐ Verifique que haya 3 pilas AA instaladas correctamente en el control remoto. Gire y retire la placa posterior del control remoto para obtener acceso al compartimiento de pilas.
- ☐ Coloque el control remoto en la estación de conexión.
- ☐ El control remoto está cargado por completo cuando las luces indicadoras sobre los símbolos de lavado frontal y posterior ya no son color naranja.

Vinculación al inodoro

NOTA: No es posible vincular el control remoto mientras el asiento del inodoro esté ocupado.

- ☐ Acerque bastante el control remoto al inodoro.
- ☐ Oprima y sostenga oprimido el símbolo del secador en el control remoto hasta que comiencen a parpadear las luces indicadoras arriba del ícono.
- ☐ Oprima el botón de vincular en la parte posterior del inodoro. Cuando la vinculación sea exitosa, las luces indicadoras dejarán de parpadear.

Instrucciones de uso

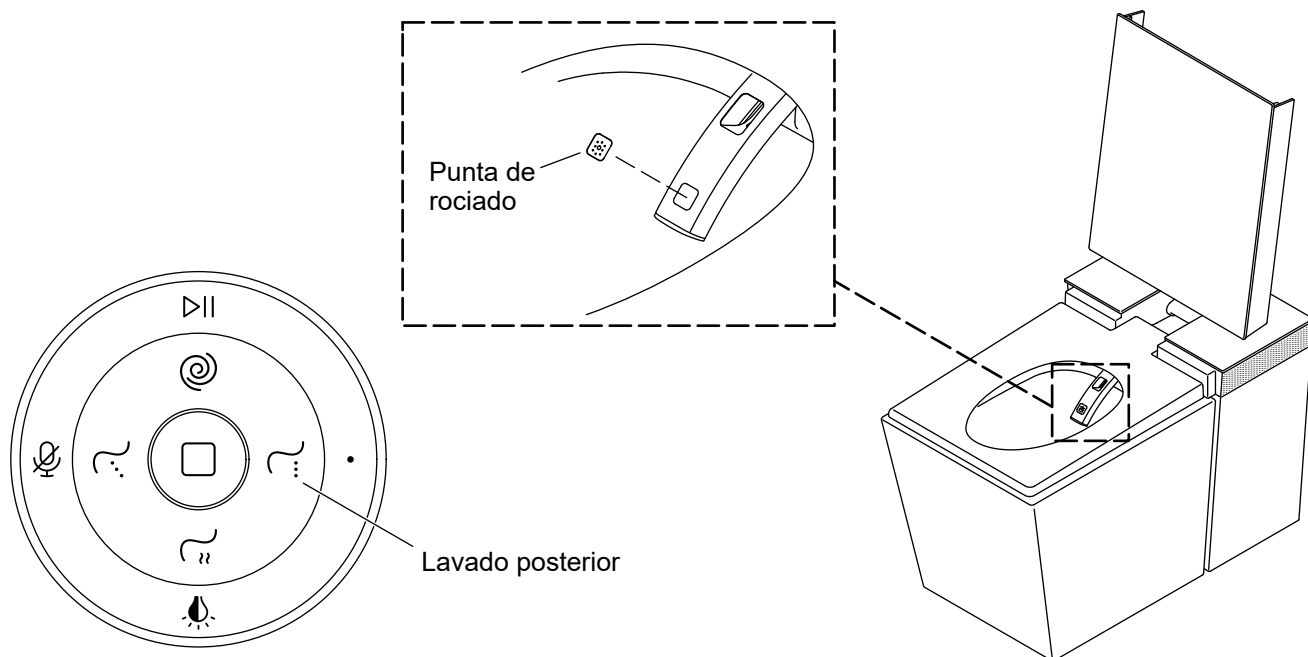


¡IMPORTANTE! Para activar funciones mediante el control remoto, este debe estar cargado y vinculado al inodoro. Consulte la sección “Configuración del control remoto”.

NOTA: El control remoto entra al modo de espera cuando no está siendo usado. Oprima cualquier ícono en el control remoto para activar la pantalla.

- ☐ Oprima el botón de encendido para encender o apagar el control remoto.
- ☐ **Descarga (Flush)** - Oprima poco tiempo para una descarga completa de 1,0 gal/descarga (3,8 L/descarga). Oprima y sostenga oprimido entre 2 y 3 segundos para una descarga ecológica de 0,8 gal/descarga (3,0 L/descarga).
- ☐ **Lavado frontal (Front Wash)** - Mientras esté sentado, oprima para activar la varilla de lavado e iniciar el lavado frontal.
- ☐ **Lavado posterior (Rear Wash)** - Mientras esté sentado, oprima para activar la varilla de lavado e iniciar el lavado posterior.
- ☐ **Secador (Dryer)** - Mientras esté sentado, oprima para activar el flujo de aire. Esta función se detiene automáticamente después de 4 minutos, o puede ser detenida al oprimir el ícono de paro.
- ☐ **Paro (Stop)** - Oprima para detener una función de lavado que esté activada. Oprímalo y sosténgalo oprimido para apagar el control remoto.
- ☐ **Reproducir/Pausar (Play/Pause)** - Oprima para tocar música. Oprima de nuevo para pausar.
- ☐ **Voz (Voice)** - Oprima para activar el control vocal.
- ☐ **Silenciar (Mute)** - Oprima para encender o apagar el micrófono.
- ☐ **Iluminación (Lighting)** - Oprima para cambiar el tema de la luz ambiental.
- ☐ **Volumen (Volume)** - Gire el anillo hacia la derecha o hacia la izquierda para ajustar el volumen.

Limpieza de la varilla de rocío



NOTA: La punta de rocío de la varilla puede llegar a taparse al paso del tiempo con depósitos minerales provenientes del agua. La varilla de rocío debe limpiarse cuando se note una disminución en su capacidad de rocío.

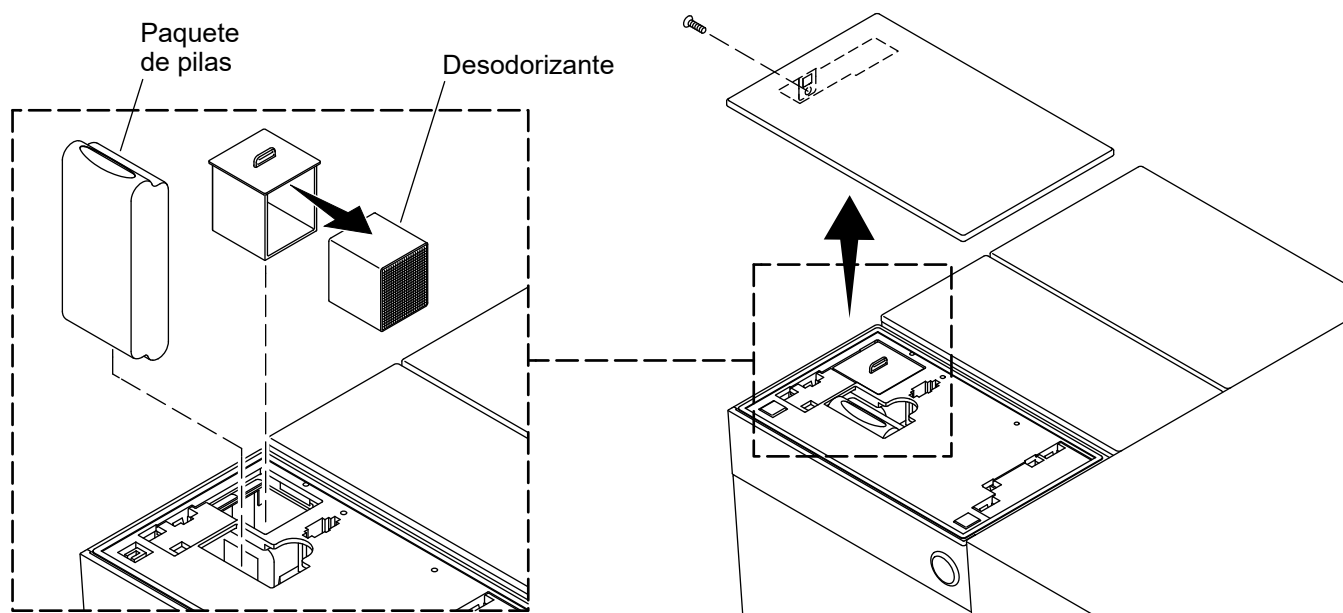
NOTA: La varilla de rocío solo se puede extender para limpiarla cuando el asiento no está activado u ocupado.

- ☐ Para desplegar la varilla de lavado, seleccione “MODULO DE LIMPIEZA” (“CLEANING MODE”) en la aplicación KOHLER Konnect.
- ☐ Lave manualmente la varilla.
- ☐ Para retirar la punta de rocío de la varilla, introduzca un objeto delgado y pequeño en el orificio en la cara inferior de la varilla, y empuje la punta de rocío hacia arriba.
- ☐ Revise la punta de rocío. Si hay acumulación de minerales, retire los minerales dejando remojar la punta de rocío en una solución de limpieza de 50 % de vinagre y 50 % de agua.
- ☐ Retire los depósitos minerales de la abertura de la punta de rocío en la varilla de lavado.
- ☐ Cambie la punta de rocío si es necesario.

¡IMPORTANTE! Para evitar daños a la punta de rociado mientras la varilla se retrae, la punta de rociado debe quedar al ras con la varilla.

- ☐ Vuelva a instalar la punta de rocío o instale una nueva.
- ☐ Verifique que la punta quede al ras con la varilla.

Servicio al desodorizante y al paquete de pilas



NOTA: El cartucho desodorizante y el paquete de pilas están abajo del panel desmontable izquierdo superior, en la parte posterior del inodoro.

- ☐ Desenchufe del tomacorriente el cable de suministro eléctrico al inodoro.
- ☐ Con una llave hexagonal de apriete de 2,5 mm saque el tornillo de la parte posterior del panel superior izquierdo, y reténgalo.
- ☐ Retire el panel y colóquelo a un lado en un lugar seguro mientras da servicio.
- ☐ Cuando termine de dar servicio, vuelva a instalar el panel y fíjelo con el tornillo.

Reemplazo del desodorizante

NOTA: El desodorizante debe ser reemplazado cada 2 años, o cuando disminuya su efecto.

- ☐ Sostenga el ensamblaje del cartucho desodorizante, y sáquelo con cuidado.
- ☐ Retire el bloque desodorizante de su alojamiento.
- ☐ Introduzca el nuevo bloque desodorizante en el alojamiento.
- ☐ Vuelva a instalar el ensamblaje del cartucho desodorizante.

Reemplazo del paquete de pilas

NOTA: El paquete de pilas proporciona energía de emergencia al inodoro cuando no haya suministro eléctrico.

- ☐ Reemplace el paquete de pilas según sea necesario.
- ☐ Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente para solicitar un paquete de repuesto.

Resolución de problemas

Esta guía de resolución de problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado (ASR) de Kohler Co., o por un electricista capacitado. Para obtener servicio bajo garantía, comuníquese con su consecionario o distribuidor, o llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información que aparece al frente de este manual.

Encendido inicial

Al conectar el suministro eléctrico al inodoro, este realiza automáticamente una secuencia de encendido inicial. Esta secuencia incluye movimiento de las varillas, purga de la línea de suministro de agua y parpadeo de la luz nocturna. El inodoro queda sin actividad al completarse la secuencia de encendido inicial.

Si el inodoro no funciona correctamente al completar la secuencia de encendido inicial, o si no inicia su funcionamiento, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente con la información que aparece al inicio de este manual.

Niños pequeños

Las funciones automáticas de lavado y de descarga las activa un sensor que está dentro del asiento. Es posible que los niños pequeños no sean lo suficientemente altos para ser detectados por el sensor.

Resolución de problemas de suministro eléctrico

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. No llega suministro eléctrico al inodoro.	A. El cable de suministro eléctrico está desenchufado del tomacorriente. B. El interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) o el dispositivo de corriente residual (RCD) se ha disparado.	A. Enchufe el cable de suministro eléctrico al tomacorriente protegido con GFCI o con RCD. B. Restablezca el interruptor GFCI o el dispositivo RCD.
2. El inodoro emite un sonido cuando se abre o cierra el suministro eléctrico.	A. El inodoro emite un sonido durante la secuencia de encendido inicial y al apagarse.	A. Funcionamiento normal. No se requiere acción alguna.
3. El inodoro no responde.	A. El suministro eléctrico al inodoro fue interrumpido brevemente.	A. Cierre el suministro eléctrico al inodoro y espere a que terminen los sonidos de apagado. Luego restaure el suministro eléctrico al inodoro.

Resolución de problemas de descarga

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. El inodoro no acciona la descarga.	A. El suministro de agua al inodoro no está abierto. B. El inodoro está tapado. C. El control remoto no funciona.	A. Abra el suministro de agua. B. Destape el inodoro con un destapacaños. En casos de taponamiento excesivo, se debe usar una sonda destapacaños. C. Consulte la sección "Resolución de problemas del control remoto".

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
2. El inodoro no acciona la descarga automáticamente.	A. La función de descarga automática no está habilitada. B. El sensor no detecta al usuario.	A. Use la aplicación KOHLER Konnect para habilitar la descarga automática. B. Es posible que los niños sean demasiado pequeños para ser detectados por el sensor. Descargue el inodoro mediante el control remoto.
3. El inodoro descarga inesperadamente.	A. La función de descarga automática está habilitada.	A. Cuando la descarga automática está habilitada, el inodoro inicia una descarga un poco después de ser usado. Para inhabilitar la descarga automática, use la aplicación KOHLER Konnect.
4. No hay agua, o hay poca, en la taza del inodoro.	A. El agua se ha evaporado durante un periodo prolongado entre usos.	A. Accione la descarga del inodoro para volver a llenar la taza.

Resolución de problemas de la tapa y del asiento

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. Al levantar la tapa, esta golpea la pared posterior.	A. La distancia de instalación de la brida a la pared es menos de 11-3/4" (298 mm).	A. Ajuste la pared acabada o la brida hasta que la distancia de instalación sea de 11-3/4" (298 mm) o más.
2. La tapa no se abre automáticamente.	A. Los sensores no están habilitados. B. El sensor de movimiento no está ajustado al nivel correcto de sensibilidad.	A. Con la aplicación KOHLER Konnect habilite los sensores del asiento. B. Con la aplicación KOHLER Konnect ajuste el nivel de sensibilidad.
3. El asiento no abre cuando se activa el sensor lateral.	A. El sensor lateral está bloqueado. B. La lente del sensor lateral está sucia.	A. Retire cualquier cosa que esté dentro del alcance del sensor. El sensor está ubicado en el lado derecho de la base del inodoro. B. Limpie toda la suciedad y los desperdicios de las lentes de los sensores. La lente se encuentra en el lado derecho de la base del inodoro, cerca del centro.
4. La tapa o el asiento se levanta inesperadamente.	A. La sensibilidad del sensor está ajustada demasiado alta. B. Hay algún objeto en el área de las bisagras de la tapa.	A. Con la aplicación KOHLER Konnect ajuste el nivel de sensibilidad. B. El inodoro puede detectar objetos en el área de las bisagras. Retire los objetos que haya en el área de las bisagras.
5. La tapa oscila cuando está en su posición completamente abierta.	A. Cierta oscilación de la tapa es normal.	A. No es necesario tomar ninguna acción en el caso de oscilación mínima de la tapa.

Resolución de problemas de lavado

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. La varilla de rocío no se retrae por completo.	A. El ciclo de lavado fue interrumpido. B. La punta de rocío de la varilla no está bien instalada.	A. Retraiga la varilla mediante la aplicación KOHLER Konnect. B. Vuelva a instalar la punta de rocío. Consulte la sección "Limpieza de la varilla de rocío".
2. La varilla de rocío no se extiende por completo, y cuando está activada emite un chirrido.	A. El sello que protege contra el flujo de agua hacia el asiento está seco.	A. Despliegue la varilla mediante la aplicación KOHLER Konnect. Limpie la varilla con jabón líquido. Enjuague la varilla, y luego aplique más jabón líquido para lubricar. Retraiga la varilla.
3. No funciona la luz de la taza, que está en la punta de la varilla de rocío.	A. La luz no está habilitada.	A. Habilite la luz mediante la aplicación KOHLER Konnect.
4. La varilla de rocío se retrae parcialmente, titubea, y luego se retrae por completo.	A. Esto forma parte del funcionamiento normal. La varilla de rocío titubea para ser enjuagada, y luego se retrae por completo.	A. No se requiere acción alguna.
5. La varilla de rocío se mueve erráticamente o no se expande.	A. El ciclo de lavado fue interrumpido.	A. Corte el suministro eléctrico al inodoro por medio del botón de encendido y apagado en la parte posterior del inodoro, y espere 10 segundos. Vuelva conectar el suministro eléctrico.
6. El aire de secado está demasiado caliente.	A. La temperatura del aire está ajustada demasiado alta.	A. Baje la temperatura mediante la aplicación KOHLER Konnect.
7. El aire de secado no se activa de inmediato.	A. La varilla de rocío no ha terminado de retraerse cuando se completa el ciclo de lavado.	A. Existe un breve retraso mientras se retrae la varilla por completo, y luego se vuelve a extender para el ciclo de secado.
8. La varilla de rocío no se extiende, y las funciones de lavado no pueden ser activadas.	A. El sensor no detecta al usuario. B. La varilla de rocío no responde al control remoto.	A. Es posible que los niños no pesen lo suficiente para ser detectados por el sensor. Descargue el inodoro mediante el control remoto. B. Corte el suministro eléctrico al inodoro por medio del botón de encendido y apagado en la parte posterior del inodoro, y espere 10 segundos. Vuelva conectar el suministro eléctrico.

Resolución de problemas de las luces

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. Las luces del panel posterior no se iluminan.	A. La luz no está habilitada. B. La bombilla (el foco) está fundida.	A. Habilite la luz mediante la aplicación KOHLER Konnect. B. Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente.

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
2. La luz de bienvenida y/o la luz nocturna no encienden.	A. La luz de bienvenida o la luz de noche no están habilitadas.	A. Habilite las luces mediante el control remoto.
3. Las luces del panel posterior son del color incorrecto.	A. Cambie el color predeterminado.	A. Cambie el color mediante la aplicación KOHLER Konnect.
4. Las luces del panel posterior no cambian de color.	A. La selección de luces es el color predeterminado.	A. Habilite la luz mediante la aplicación KOHLER Konnect.

Resolución de problemas del control remoto

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. El control remoto no enciende.	A. Las pilas no están bien instaladas. B. Es necesario cambiar las pilas.	A. Vuelva a instalar las pilas. Consulte la sección "Configuración del control remoto". B. Cambie las pilas. Consulte la sección "Configuración del control remoto".
2. El control remoto no tiene conexión con el asiento.	A. El control remoto está demasiado lejos del inodoro para recibir una señal. B. El control remoto no está vinculado al inodoro.	A. Acerque el control remoto al inodoro para recobrar la conexión. B. Vincule el control remoto al inodoro. Consulte la sección "Configuración del control remoto".

Conformidad

ID de la FCC: N82-KOHLER050

Contiene las ID de la FCC: N82-KOHLER053, N82-KOHLER051, Z64-CC3235MOD

ID de la FCC del control remoto (1418125): N82-KOHLER045

Este dispositivo cumple lo establecido en la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) que este dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) que acepte cualquier interferencia, incluida la que pueda causar funcionamiento no deseado.

Cualquier modificación o cambio sin aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento podría invalidar el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado, y se ha encontrado que satisface los límites de un aparato digital Clase B, de acuerdo a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento de las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no pudiera ocurrir en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión, para obtener ayuda.

Advertencia de exposición a radiofrecuencia (para K-30754)

Este transmisor con su antena cumple los límites de exposición de radiofrecuencia (RF) de la FCC para la exposición no controlada/población general. Este dispositivo no debe ubicarse ni hacerse funcionar con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo se debe usar a una distancia mínima de 7-7/8" (200 mm) entre el radiador y su cuerpo.

IC: 4554A-KOHLER050

Contiene las IC: 4554A-KOHLER053, 4554A-KOHLER051, 451I-CC3235MOD

IC del control remoto (1418125): 4554A-KOHLER045

Este dispositivo cumple las normas RSS de exención de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) que este dispositivo no cause interferencia y (2) que acepte cualquier interferencia, incluida la que pueda causar funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este transmisor con su antena cumple los límites de exposición de radiofrecuencia (RF) de la Industria de Canadá para la exposición no controlada/población general.

- El dispositivo que funcione en la banda de 5150-5250 MHz solo debe ser usado en interiores para reducir el potencial de interferencia perjudicial a sistemas de comunicación móviles que comparten canales de satélite.
- La máxima ganancia de antena permitida para dispositivos en las bandas de 5250-5350 MHz y de 5470-5725 MHz deben cumplir el límite e.i.r.p.; y
- La máxima ganancia de antena permitida para dispositivos en la banda de 5725-5825 MHz debe cumplir los límites e.i.r.p. especificados para operaciones punto a punto y no punto a punto, según corresponda.

Este aparato digital Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

[kohler.com](https://www.kohler.com)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2025 Kohler Co.



1411744-5

1411744-5-F